

1170

Mai 2025

Périodique officiel de la Commune
de Watermael-Boitsfort

Mei 2025

Officieel periodiek van de Gemeente
Watermaal-Bosvoorde

#54



MANNEKEN-PIS
Jamais notre emblématique ketje
n'avait été aussi stylé !

MANNEKEN-PIS
Ons emblematische ketje zag er
nog nooit zo stijlvol uit!



**Achetez une paire
de verres, recevez
une paire de verres
en cadeau!***

**mois de
mai**



**Jean-Philippe Biddelo
Sophie Delhomme**

Place Keym 77 - 1170 Bruxelles - 02 660 06 74

www.opticienguymauroit.be

PARKING SOUTERRAIN GRATUIT (2h)



***voir conditions en magasin**

Chers habitantes et habitants de Watermael-Boitsfort,

Cette édition du journal communal marque une phase de renouveau : il s'agit du tout premier numéro sous l'égide du Collège communal récemment installé, et de l'un des derniers à paraître sous cette forme. Le Collège fait peau neuve, porté par des femmes et des hommes engagés, animés par l'amour de notre belle commune.

Nous tenons à remercier sincèrement ceux qui ont œuvré avant nous, ainsi que les mandataires fraîchement élus, dans toutes nos instances et associations locales, pour leur engagement citoyen et politique. Tous assument leur mission avec enthousiasme et sens des responsabilités, malgré un contexte parfois complexe, qu'il soit financier, sécuritaire ou social.

Dans cet élan, nous souhaitons également faire évoluer votre périodique 1170 afin de mieux vous informer et de répondre toujours davantage à vos attentes.

Participez à notre enquête en pages centrales : votre avis compte !

Les membres du Collège

Beste inwoners van Watermaal-Bosvoorde,

Deze editie van de gemeentekrant markeert een fase van vernieuwing: het is de allereerste uitgave onder de auspiciën van het onlangs geïnstalleerde College van burgemeester en schepenen, en een van de laatste die in deze vorm zal verschijnen. Het College is vernieuwd, onder leiding van geëngageerde mannen en vrouwen die gedreven worden door de liefde voor onze mooie gemeente.

We willen degenen die ons zijn voorgedaan en de nieuw verkozen leden van al onze lokale organen en verenigingen oprecht bedanken voor hun burgerzin en politieke inzet. Iedereen voert zijn taken uit met overtuiging en een groot verantwoordelijkheidsgevoel, ondanks de soms complexe financiële, sociale en veiligheidscontext.

Als onderdeel van dit initiatief willen wij graag dat je gemeenteblaadje 1170 nog beter evolueert. Zo kunnen wij je nog beter op de hoogte houden en nog beter inspelen op je behoeften.

Doe mee aan onze enquête middenpagina's: jouw mening telt!

De leden van het College



WATERMAEL-BOITSFORT EN DEUIL : DISPARITION D'ALAIN WIARD, FIGURE LOCALE

Alain Wiard, ancien échevin et conseiller communal de Watermael-Boitsfort pendant 37 ans,

nous a quittés le samedi 15 mars à l'âge de 66 ans.

Figure incontournable de notre commune, il s'y est investi avec passion et dévouement. Élu conseiller communal en 1982, il prend les rênes de l'échevinat de la Culture et de la Jeunesse six ans plus tard, avant de devenir premier échevin en 1994.

Sa disponibilité et son écoute attentive ont marqué plusieurs générations, laissant un héritage précieux à tous ceux qui ont eu le privilège de le connaître.

Grand collectionneur de cartes postales anciennes et d'œuvres locales, il partageait son jardin avec des Barbus de Watermael, une race de poule d'excellente compagnie !

Alain laisse derrière lui une famille aimante et une commune qu'il a enrichie et inspirée par son engagement sans faille.

WATERMAAL-BOSVOORDE ROUWT OM HET OVERLIJDEN VAN GEMEENTERAADSLID ALAIN WIARD

Alain Wiard, voormalig schepen en gemeenteraadslid van Watermaal-Bosvoorde gedurende 37 jaar, overleed op zaterdag 15 maart op 66-jarige leeftijd.

Hij was een sleutelfiguur in onze gemeente, waar hij zich met passie en toewijding voor inzette. In 1982 werd hij verkozen tot gemeenteraadslid, zes jaar later werd hij Schepen van Cultuur en Jeugd en in 1994 werd hij eerste Schepen.

Zijn beschikbaarheid en aandachtige luisterend oor hebben verschillende generaties getekend en een waardevolle erfenis achtergelaten voor iedereen die het voorrecht had hem te kennen.

Hij was een groot verzamelaar van oude ansichtkaarten en lokale kunstwerken en hield in zijn tuin Watermaalse baardkrielen, een kippenras dat uitstekend gezelschap is!

Alain laat een liefhebbende familie na en een gemeente die hij heeft verrijkt en geïnspireerd door zijn niet-aflatende inzet.

SOMMAIRE | SAMENVATTING

- 3 Edito
- 3 Hommage à Alain Wiard
Hommage aan Alain Wiard
- 5 Agenda
- 8 Manneken-Pis
- 10 Outils digitaux : un allié pour la vie communale
Digitale hulpmiddelen: een bondgenoot voor het leven in de Gemeente
- 12 Fontaine à eau : de l'eau potable à portée de main !
Waterfonteintjes: drinkwater binnen handbereik!
- 14 Keym, la renaissance d'un quartier
Keym, de wedergeboorte van een wijk
- 16 Enseignement : apprendre le néerlandais dès la maternelle
Onderwijs: Nederlands leren vanaf de kleuterschool
- 17 Eco-Schools
- 18 Vivre Chez Soi : On s'éclaire ?
- 18 MJWB : créer, partager et s'épanouir ?
Creëren, delen en zich ontwikkelen?
- 21 Sondage : le journal communal 1170, qu'en pensez-vous ?
Peiling wat vind je van het gemeenteblad 1170?
- 25 CCCA : espace d'écoute et d'action pour nos aînés
GAVS: platform waar senioren terecht kunnen voor hun mening en actie
- 25 Solidarité internationale : participez au comité d'appui !
Internationale Solidariteit: word lid van het steuncomité!
- 26 Déchets textiles : défi local, enjeu global
Textielafval: een lokale uitdaging, een wereldwijd probleem
- 28 Bien vivre ensemble. Quelques gestes simples pour un espace public agréable !
Goed samenleven. Een aantal eenvoudige gebaren voor een aangename openbare ruimte!
- 29 Cherchons ensemble : à la recherche de nos racines
Cherchons ensemble : op zoek naar onze roots
- 30 Église Saint-Clément : sauvegarde d'un joyau roman
Sint-Clemenskerk: behoud van een Romaans juweel
- 33 CPAS : un nouvel élan
OCMW : een nieuwe impuls
- 34 Bien-être animal : une préoccupation éthique et responsable
Dierenwelzijn: een ethische en verantwoordelijke zorg
- 37 Conseillers communaux / Gemeenteraadsleden
- 39 Collège / College
- 40 Tribune politique / Politiek tribune
- 42 Coordonnées utiles / Nuttige gegevens

NOUVEAUX HORAIRES SERVICE POPULATION

- lundi, mardi, vendredi de 8h à 12h ;
- mercredi de 8h à 12h et de 14h à 17h ;
- **jeudi de 13h à 19h ;**
- samedi de 10h à 12h.

Les services

« **Permis de conduire** »,

« **Étrangers** » et

« **Cohabitation légale** »

sont ouverts lundi, mardi et vendredi de 8h à 12h, mercredi de 8h à 12h et de 14h à 17h et **le jeudi de 14h à 17h.**

////////////////////

NIEUWE OPENINGSUREN DIENST BEVOLKING

- maandag, dinsdag, vrijdag van 8u tot 12u;
- woensdag van 8u tot 12u, en 14u tot 17u;
- **donderdag van 13u tot 19u;**
- zaterdag van 10u tot 12u.

De diensten "Rijbewijzen",

"Vreemdelingen" en

"Wettelijke samenwoning" zijn

open op maandag, dinsdag en vrijdag van 8u tot 12u, woensdag van 8u tot 12u en van 14u tot 17u en **donderdag van 14u tot 17u.**



ADMINISTRATION COMMUNALE

Horaires d'été du 1/07 au 31/08

Infos : www.watermael-boitsfort.be

GEMEENTEBESTUUR

Zomerregeling van 1/07 tot 31/08

Info: www.watermaal-bosvoorde.be



1170
N° 54 – Mai 2025
Périodique officiel de la Commune de Watermael-Boitsfort
Éditeur responsable :
David Leisterh, 1 place A. Gilson, 1170 Bruxelles

N° 54 – Mei 2025
Officieel periodiek van de Gemeente Watermaal-Bosvoorde
Verantwoordelijke uitgever:
David Leisterh, A. Gilsonplein 1, 1170 Brussel

Coordination, rédaction et réalisation
Coördinatie, redactie en realisatie
Service Information - Dienst Informatie,
T. 02.674.75.16, information@wb1170.brussels /
informatie@wb1170.brussels

Publicité / Advertentie:
BaaM - Communication Agency
welcome@baammedia.be
T. 02.353.28.83



MAI / MEI

14 > 16/05

09:00 > 17:30 //

Mobiël Recypark Mobile

place Payfa-Fosséprezplein

15/05

17:00 > 19:00 //

Conférence : L'héritage numérique, par Thierry Daloz

Maison Haute

Alleen in het Frans

17 & 18/05

Compost Days

ateliers créatifs et ludiques, portes ouvertes, promenades éducatives

Compost Days

creative en leuke workshops, open-deurtag, educatieve wanderlingen

18/05

13:00 //

Jazz au Marché

avec Druss Lecomte, clavier

Jazz op Markt

met Druss Lecomte, keyboard

Maison Haute / Hooghuis

18/05

11:00 > 18:30 //

Festival des fanfares des cités-jardins Le Logis & Floréal

Stand d'info / Infostad :

place Joseph Wautersplein



20/05

18:00 > 21:00 //

Fresque du Climat

Maison communale,

place A. Gilson 1

sur inscription : 02.674.74.88

transition@wb1170.brussels

Alleen in het Frans

21 > 25/05

Village provençal

Place E. Keym

Provençaalse markt

E. Keymplein

21/05

9:30 > 11:00 & 12:00 > 13:30 //////

Médi-Mama

Espace d'écoute et de partage pour jeunes mamans

Inscription obligatoire : 02.676.16.27

Alleen in het Frans

24/05

13:00 > 17:30 //

Réanimation de base et usage d'un défibrillateur

Gare de Watermael,

avenue des Taillis 2-4

Inscription obligatoire :

admin@hanot-formations.com

Alleen in het Frans



25/05

11:30 > 12:30 //

Les Classiques du Marché

avec / met La Monnaie Wind Quintet

Maison Haute / Hooghuis

25/05

Brocante // Dries – Élan

Rommelmarkt // Drie – Eland

27/05

20:00 //

Conseil communal

Maison communale

Gemeenteraad

Gemeentehuis

27 & 28/05

Festival Dévore

Watermael-Boitsfort

La Vénérerie / Espace Delvaux

rue gratesstraat 3

28/05

9:30 > 11:00 & 12:00 > 13:30 //////

Médi-Mama - Info : voir 21/05



JUIN / JUNI

01/06

Brocante // Coin du Balai

Rommelmarkt // Bezemhoek

01/06

13:00 //

Jazz au Marché

avec Hervé Mertens, clavier

Jazz op markt

met Hervé Mertens, keyboard

Maison Haute / Hooghuis

02/06

08:30 > 10:00 //

Wake Up! Petit-déjeuner

www.siwb1170.brussels

04/06

9:30 - 11:00 & 12:00 - 13:30 //////

Médi-Mama - Info : voir 21/05

06/06

17:00 //

Conférence : La transplantation d'organes de son vivant et le prêt de son corps à la science,

par Dr. Laurent Coubeau

Maison Haute

Alleen in het Frans

08/06

Brocante // Duc – Pinson

Rommelmarkt // Hertog – Vink

10/06

20:00 //

Réunion de quartier

(Arcades-Keym)

Wijkvergadering

(Arcades-Keym)

AGENDA

JUIN / JUNI

11/06

9:30 > 11:00 & 12:00 > 13:30 ////

Médi-Mama - Info : voir 21/05

12/06

09:00 > 12:00 & 13:00 > 15:00 ///

Déclaration d'impôt :
besoin d'aide ?

EPN : place A. Payfa-Fosséprez 11

Sur rendez-vous : 02.674.74.87

Belastingaangifte:
hulp nodig?

OCR : A. Payfa-Fosséprezplein 11

Op afspraak : 02.674.74.87



12/06

14:00 > 19:30 //////////////////////////////////

Don de sang

Salle Clémentine, rue du Loutrier 57

Bloeddonatie

Clementine zaal, Ottervangerstraat 57

12/06

Proxy Chimik

Avenue de la Sauvagine

(côté pl. Keym), 16:00 > 16:45

Sq. des Archiducs, 17:00 > 17:45

Berensheide / Avenue L. Vander

Swaelmen (3 Tilleuls), 18:00 > 18:45

Proxy Chimik

Waterwildlaan

(kant Keymplein), 16:00 > 16:45

Aartshertogensquare, 17:00 > 17:45

Berensheide / L. Vander Swaelmenlaan

(3 Linden), 18:00 > 18:45

13/06

14:30 //////////////////////////////////

CCCA - Table de parole

GAVS - Taaltafel

Kom chez Nous,

place Joseph Wautersplein



15/06

13:00 //////////////////////////////////

Jazz au Marché

avec Christophe Pons, guitare

Jazz op Markt

met Christophe Pons, gitaar

Maison Haute / Hooghuis

17/06

20:00 //////////////////////////////////

Conseil communal

Gemeenteraad

Maison communale / Gemeentehuis

18/06

9:30 > 11:00 & 12:00 > 13:30 ////

Médi-Mama - Info : voir 21/05

18/06

20:00 //////////////////////////////////

Réunion de quartier

(Boitsfort-centre)

Wijkvergadering

(Bosvoorde-centrum)



21/06

18:00 //////////////////////////////////

Cherchons ensemble,
film documentaire sur l'exode
des Belges en mai 1940

Studio Logis - rue des Trois Tilleuls 139

Alleen in het Frans

22/06

Brocante //

Middelbourg - Wiener

Rommelmarkt //

Middelburg - Wiener

22/06

11:00 > 16:00 //////////////////////////////////

La musique en fête dans les
cités-jardins Le Logis & Floréal

Stand d'info / Infostand :

place Joseph Wautersplein

23/06

09:00 > 12:00 & 13:00 > 15:00 ///

Déclaration d'impôt :
besoin d'aide ?

EPN : place A. Payfa-Fosséprez 11

Sur rendez-vous : 02.674.74.87

Belastingaangifte:
hulp nodig?

OCR : A. Payfa-Fosséprezplein 11

Op afspraak : 02.674.74.87

23/06

18:00 > 21:00 //////////////////////////////////

Fresque du Climat

Maison Haute

sur inscription : 02.674.74.88

transition@wb1170.brussels

Alleen in het Frans



24/06

18:00 > 20:00 //////////////////////////////////

Espace Transition

Transitieruimte

Espace Delvaux (bar)

rue gratesstraat 3

28/06

10:00 > 23:00 //////////////////////////////////

Diversité et saveurs

Diversiteit en smaken

place A. Payfa-Fosséprezplein

29/06

13:00 //////////////////////////////////

Jazz au Marché

avec Bernard Degraes,

guitare et chant

Jazz op Markt

met Bernard Degraes, gitaar en zang

Maison Haute / Hooghuis

JUILLET / JULI

02/07

9:30 > 11:00 & 12:00 > 13:30 // // //
Médi-Mama - Info : voir 21/05

07 > 10/07

Initiation à la communication
non violente (CNV)
Info : cefas@wb1170.brussels

07 > 10/07

Initiation aux techniques
de gestion du stress et de
l'anxiété pour adultes
Info : cefas@wb1170.brussels

10/07

Proxy Chimik
Avenue de la Sauvagine
(côté pl. Keym), 16:00 > 16:45
Sq. de l'Arbalète, 17:00 > 17:45
Maison communale, 18:00 > 18:45
Proxy Chimik
Waterwildlaan
(kant Keymplein), 16:00 > 16:45
Kruisboogsquare, 17:00 > 17:45
Gemeentehuis, 18:00 > 18:45

11/07

18:30 // // // // // // // // // // //
Fête de la Communauté
flamande
Feest van de Vlaamse
Gemeenschap
Maison communale / Gemeentehuis

13/07

11:00 // // // // // // // // // // //
Jazz au Marché
Jazz op Markt
avec/met Geneviève Darteville,
harmonica
Maison Haute / Hooghuis

14/07

Bruxelles fait son cinéma
Place A. Gilsonplein

19/07

Bal populaire / Volksbal
Place E. Keymplein

27/07

11:00 // // // // // // // // // // //
Jazz au Marché
avec Wim Hombergen,
guitare et chant
Jazz op Markt
met Wim Hombergen, gitaar en zang
Maison Haute / Hooghuis

AOÛT / AUGUSTUS

07/08

14:00 > 19:30 // // // // // // // // // //
Don de sang / Bloeddonatie
Maison Haute / Hooghuis

11 > 14/08

Initiation aux techniques
de gestion du stress et de
l'anxiété pour adultes
Info : cefas@wb1170.brussels

18 > 21/08

Initiation à la communication
non violente (CNV)
Info : cefas@wb1170.brussels

10/08

13:00 // // // // // // // // // // //
Jazz au Marché
avec Bernard "Bilou" Doneux, batterie,
percussions et guitare
Jazz op Markt
met Bernard "Bilou" Doneux, drums,
percussie en gitaar
Maison Haute / Hooghuis

14/08

Proxy Chimik
Avenue de la Sauvagine
(côté pl. Keym), 16:00 > 16:45
Sq. des Archiducs, 17:00 > 17:45
Berensheide / Avenue L. Vander
Swaelmen (3 Tilleuls), 18:00 > 18:45
Proxy Chimik

Waterwildlaan
(kant Keymplein), 16:00 > 16:45
Aartshertogensquare, 17:00 > 17:45
Berensheide / L. Vander Swaelmenlaan
(3 Linden), 18:00 > 18:45

17/08

Brocante // Trois Tilleuls
Rommelmarkt // Drie Linden

24/ 08

13:00 // // // // // // // // // // //
Jazz au Marché
avec Maiki Ferro, guitare
Jazz op Markt
met Maiki Ferro, gitaar
Maison Haute / Hooghuis

24/08

Brocante // Archiducs
Rommelmarkt //
Aartshertogenlaan

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

03 > 05/09

09:00 > 18:00 // // // // // // // // // //
Recypark mobile
place des Muscaris
Mobiel Recypark
Druifhyacintenplein

03/09

20:00 // // // // // // // // // // //
Réunion de quartier (Futaie)
Wijkvergadering (Futaie)

06 > 21/09

Expo : Couleurs de la vie
Tentoonstelling:
Levenskleuren
Maison Haute / Hooghuis

07/09

10:00 > 17:00 // // // // // // // // // //
SportsOpenDay
Parc Sportif des Trois Tilleuls
SportsOpenDay
Sportwarande Drie Linden



07/09

13:00 // // // // // // // // // // //
Jazz au Marché
avec Patrick Deltenre, guitare
Jazz op Markt
met Patrick Deltenre, gitaar
Maison Haute / Hooghuis

07/09

Brocante // Keym
Rommelmarkt // Keym

10/09

20:00 // // // // // // // // // // //
Réunion de quartier
(Cités-Jardins / Archiducs)
Wijkvergadering
(Tuinwijken / Aartshertogen)

FOLKLORE ET PATRIMOINE CULTUREL : COCORICO !

Le vendredi 28 mars, Manneken-Pis a fièrement revêtu son 1170^e costume, une création originale offerte par la Commune en clin d'œil à son code postal. Et quelle élégance ! Jamais notre emblématique ketje n'avait été aussi stylé !

Cet habit d'apparat, entièrement fabriqué à partir de matériaux recyclés, a été conçu à la Recyclerie 1170 par son équipe et des jeunes en insertion socio-professionnelle. Inspiré des armoiries de notre commune, il fait référence à notre patrimoine local.

Lorsque le projet a été proposé à la Recyclerie 1170, les réactions oscillaient entre enthousiasme et appréhension. Comment ne pas être intimidé par un tel défi ? Mais comment résister à une telle opportunité ? Habituee à confectionner des sacs banane et des sacs de sport (mais pas que !), l'équipe s'est lancée avec ardeur dans cette aventure inédite. Il faut dire qu'avec une créativité débordante, une détermination sans faille et une bonne dose de courage, rien ne pouvait l'arrêter !

Les accessoires et matériaux ont été choisis avec soin parmi les dons des habitants : du velours vert pour

le pantalon, du jersey bleu pour la veste, et une touche de dentelle pour la collerette. Les dimensions de notre manneke (haut comme trois pommes, mais avec des attentes grandes comme ça !) ont donné du fil à retordre à nos couturiers. Et si le premier prototype fut à revoir (la faute à un patron mal ajusté), la persévérance a porté ses fruits.

Mais le suspense ne s'est pas arrêté là. Deux jours avant la remise officielle, alors que l'équipe revenait d'un essayage à la GardeRobe MannenkenPis, un moment de panique, sous la pression et la fatigue : le costume est égaré dans un bus ! Heureusement, comme dans toute belle histoire, tout est bien qui finit bien : la panoplie a été retrouvée et restituée à temps.

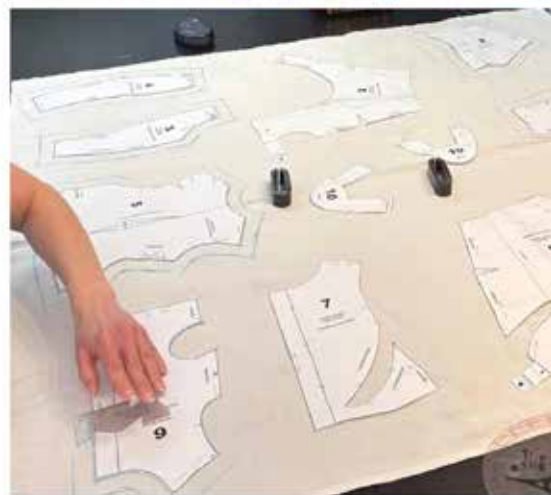
Après des heures de travail acharné, de longues concertations et une multitude d'essayages, la toilette était

prête. L'équipe de la Recyclerie 1170 a enfin pu souffler et assister, non sans fierté, à la cérémonie officielle du vendredi 28 mars, entourée de citoyens admiratifs et de représentants communaux ravis. Un moment inoubliable, vraiment tof !

Un immense bravo à nos petites fourmis aux doigts de fée pour cette création de haute couture... éthique et 100% locale !



POUR CEUX QUI VOUDRAIENT ADMIRER CE 1170^e COSTUME DE PLUS PRÈS, RENDEZ-VOUS À LA GARDEROBE MANNEKENPIS, RUE DU CHÊNE 19 À 1000 BRUXELLES.



CULTUUR

FOLKLORE EN CULTUREEL ERFGOED

Op vrijdag 28 maart trok Manneken-Pis trots zijn 1170^e kostuum aan. Deze originele creatie is een geschenk van onze Gemeente met een knipoog naar haar postcode. En wat een elegantie! Ons emblematische ketje zag er nog nooit zo stijlvol uit!

Deze ceremoniële outfit, volledig gemaakt van gerecyclede materialen, is ontworpen in de kringloopwinkel Recyclerie 1170 door hun team en jongeren die deelnemen aan socio-professionele projecten. Het is geïnspireerd op het wapenschild van onze gemeente en verwijst naar ons lokale erfgoed.

Toen het project voor het eerst aan de kringloopwinkel Recyclerie 1170 werd voorgesteld varieerden de reacties van

enthousiasme tot terughoudendheid. Zo'n uitdaging kan intimiderend overkomen maar, tegelijkertijd kan je zo'n gelegenheid niet aan je laten voorbijgaan. Het team, dat gewend was om heuptassen en sporttassen te maken (maar ook meer!), stortte zich vol overgave in dit nieuwe avontuur. Het moet gezegd worden: met hun grenzeloze creativiteit, niet aflatende vastberadenheid en een flinke dosis moed was er geen houden meer aan!

De accessoires en materialen werden zorgvuldig gekozen uit lokale donaties: groen fluweel voor de broek, blauwe jersey voor het jasje en een vleugje kant voor de kraag. De afmetingen van ons manneke (drie turven hoog, maar met zulke hoge verwachtingen!) maakten het onze naaisters niet gemakkelijk. En hoewel het eerste prototype moest worden herzien (vanwege een slecht passend patroon), loonde het doorzettingsvermogen.

Maar het bleef spannend. Twee dagen voor de officiële overdracht, toen het team terugkwam van een pasbeurt in de GardeRobe MannenkenPis, brak er paniek uit. Het kostuum was zoekgeraakt in een bus! Maar ook voor dit mooie sprookje gold eind goed al goed. Het kostuum werd teruggevonden en op tijd ingeleverd.

Na uren hard werken, lange discussies en veel pasbeurten was de outfit dan klaar. Het team van de kringloopwinkel Recyclerie 1170 kon eindelijk uitblazen. Op vrijdag 28 maart woonde het team trots de officiële plechtigheid bij, samen met bewonderende burgers en opgetogen gemeentevertegenwoordigers. Het was een onvergetelijk moment!

Hartelijk dank aan alle kleine feeënvingertjes die deze haute couture creatie hebben gemaakt die daarenboven 100% ethisch en lokaal is!



WIE DIT 1170^e KOSTUUM
VAN DICHTBIJ WIL BEKIJKEN,
KAN TERECHT IN DE
GARDEROBE MANNEKENPIS,
EIKSTRAAT 19
1000 BRUSSEL.



Prendre rendez-vous en ligne, signaler un problème en un clic ou accéder rapidement aux informations locales : autant de facilités qui transforment notre manière d'interagir avec notre commune.

Les réseaux sociaux, newsletters et sites web sont devenus des canaux privilégiés pour une communication directe et instantanée. Des plateformes telles qu'IRISbox simplifient les démarches administratives, permettant aux citoyens d'effectuer diverses formalités en ligne, à toute heure et en tout lieu. FixMyStreet offre la possibilité de signaler rapidement les problèmes de voirie, favorisant une réactivité accrue des services compétents. Quant à MyPermit, il facilite le processus de demande de permis d'environnement, tandis qu'IRISrent permet l'enregistrement des baux d'habitation.

Toutefois, ces avancées numériques ne remplacent pas un accueil physique chaleureux et efficace. Les guichets et services administratifs restent ouverts pour ceux qui préfèrent un contact direct, garantissant une approche personnalisée et humaine.

Consciente des disparités d'accès et de compétences, la Commune investit activement dans la promotion de l'inclusion digitale. Des structures comme l'Espace Public Numérique (EPN), l'Informaticien Public (IP), et les cours proposés par le Conseil Consultatif Communal des Aînés (CCCA)

visent à réduire la fracture numérique en offrant un soutien et des formations adaptées à tous. Grâce à ces initiatives, de nombreux citoyens, notamment les aînés, gagnent en autonomie.

En conjuguant innovation et proximité, la Commune répond aux besoins variés de ses habitants tout en exploitant les opportunités offertes par l'évolution des technologies. Dans cette optique, votre avis nous intéresse ! Retrouvez en pages centrales une enquête sur les outils de communication et faites-nous part de vos besoins et suggestions.



**SOUTIEN
INFORMATIQUE**



**SUR LA COMMUNE
DE WATERMAEL-BOITSFORT**

GRATUIT

ESPACE PUBLIC NUMÉRIQUE WIENER

place A. Payfa-Fosseprez 11 ☎ 02.674.74.70

Accès à 8 ordinateurs connectés à internet, une imprimante/scanner et des lecteurs de cartes d'identité. Apportez vos propres écouteurs. Besoin de soutien pour des démarches administratives ou des recherches d'informations à partir d'un ordinateur ?

Un animateur de Fobagra vous accueille :

- le mardi de 9h à 12h et de 13h à 16h ;
- le vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h.

Pour tous publics.

LES INFORMATIENS PUBLICS

allée J. Wiener 3 ☎ 02.674.74.25

Aide individuelle pour les démarches du quotidien en toute confidentialité : effectuer un paiement, une inscription, télécharger un document, envoyer un courriel...

Réservé aux habitants de Watermael-Boitsfort.

Tous les jeudis de 9h à 12h et de 13h à 16h.

SERVICE ISP DU CPAS

avenue Léopold Wiener 215 ☎ 02.679.71.07

isp-spi@cpas1170.brussels

Divers modules informatiques gratuits organisés durant l'année visant l'apprentissage de l'utilisation d'un ordinateur, d'un gsm et/ou d'une tablette, et des applications essentielles.

Réservé aux habitants de Watermael-Boitsfort.

Inscription obligatoire.

BIBLIOTHÈQUE ROZENBERG (NL)

avenue Thomson 3 ☎ 02.675.33.79

Accès gratuit avec connexion internet pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque.

BIBLIOTHÈQUE DE BOITSFORT

rue des Trois Tilleuls 32 (temporairement fermée pour travaux)

BIBLIOTHÈQUE DE WATERMAEL

rue Gratès 3 (3^e étage)

bib.francophone@wb1170.brussels ☎ 02.660.07.94

- Pour tous : accès au wifi, scanner et imprimante. Accès libre pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque.
- Pour les étudiants : salle de lecture avec connexion internet en période de blocus ; possibilité de réserver un espace pour les travaux de groupe.

CONSEIL CONSULTATIF COMMUNAL DES AÎNÉS

EPN Wiener - place A. Payfa-Fosseprez 11

☎ 02.674.74.70 (répondeur automatique, veuillez laisser un message)

ccca-gavs@wb1170.brussels

Ateliers gratuits concernant l'usage du smartphone et de la tablette. Pour débutants mais également pour tous ceux qui souhaitent progresser.

Réservé aux aînés de Watermael-Boitsfort.

Inscription obligatoire (places limitées).

Horaires (hors congés scolaires) :

- système Android : les jeudis de 9h30 à 11h30 et de 14h à 16h ;
- système Apple : les lundis de 14h à 16h.

INFORMATICA

DIGITALE HULPMIDDELEN: EEN BONDGENOOT VOOR HET LEVEN IN DE GEMEENTE

Online een afspraak maken, een probleem melden met één klik of snel toegang krijgen tot lokale informatie: allemaal voorzieningen waardoor we anders met onze gemeente omgaan.

Sociale netwerken, nieuwsbrieven en websites zijn de favoriete kanalen geworden voor directe en onmiddellijke communicatie. Platformen zoals IRI-Sbox vereenvoudigen administratieve procedures, waardoor burgers verschillende formaliteiten online kunnen afhandelen, op elk moment en overal. Met FixMyStreet kunnen mensen snel verkeersproblemen melden, zodat de bevoegde diensten sneller kunnen reageren. MyPermit vergemakkelijkt het aanvragen van milieuvergunningen, terwijl IRISrent de registratie van huurcontracten mogelijk maakt.

Deze digitale vooruitgang is echter

geen vervanging voor een warm en efficiënt fysiek onthaal. De loketten en administratieve diensten blijven open voor degenen die de voorkeur geven aan direct contact, zodat een persoonlijke en menselijke benadering gegarandeerd blijft.

De gemeente is zich bewust van de verschillen in toegang en vaardigheden en investeert actief in het bevorderen van digitale inclusie. Faciliteiten zoals de Openbare Computerruimte (OCR), de Informaticiens Public (IP) en cursussen die worden aangeboden door de Gemeentelijke Adviesraad voor Senioren (GAVS) hebben als doel

de digitale kloof te verkleinen door ondersteuning en vorming op maat aan te bieden. Dankzij deze initiatieven worden veel burgers, vooral ouderen, zelfstandiger.

Door innovatie en nabijheid te combineren, beantwoordt de gemeente aan de uiteenlopende behoeften van haar inwoners en benut ze de mogelijkheden die technologische ontwikkelingen bieden. Met dit in gedachten is uw mening belangrijk voor ons! Kijk op de centrale pagina's voor een onderzoek over communicatiemiddelen en vertel ons over je noden en suggesties.

GRATIS



INFORMATICA >> ONDERSTEUNING

IN DE GEMEENTE WATERMAAL-BOSVOORDE

OPENBARE COMPUTERRUIMTE WIENER

A. Payfa-Fosséprezplein 11 ☎ 02.674.74.70

Toegang tot 8 computers met internetverbinding, een printer/scanner en ID-kaartlezers. Je moet je eigen oortjes meenemen.

De computerruimte staat open voor iedereen.

Heb je hulp nodig bij administratieve procedures of bij het zoeken naar informatie op een computer? Een Fobagra-facilitator zal je verwelkomen:

- dinsdag van 9u tot 12u en van 13u tot 16u;
- vrijdag van 9u tot 12u en van 13u tot 16u.

PUBLIEK INFORMATICI

J. Wienerdreef 3 ☎ 02.674.74.25

Individuele hulp bij alledaagse taken in alle vertrouwelijkheid: een betaling doen, zich ergens inschrijven, een document downloaden, een e-mail versturen, enz.

Enkel voor inwoners van Watermaal-Bosvoorde.

Elke donderdag van 9u tot 12u en van 13u tot 16u.

DIENST SPI VAN HET OCMW

Léopold Wienerlaan 215 ☎ 02.679.71.07

isp-spi@ocmw1170.brussels

In de loop van het jaar worden verschillende gratis computermodules georganiseerd om te leren omgaan met een computer, mobiele telefoon en/of tablet en de essentiële applicaties.

Enkel voor de inwoners van Watermaal-Bosvoorde.

Inschrijving verplicht.

ROZENBERG BIBLIOTHEEK (NL)

Thomsonlaan 3 ☎ 02.675.33.79

Gratis toegang met internetverbinding tijdens de openingsuren van de bibliotheek.

BIBLIOTHEEK VAN BOSVOORDE (FR)

Drie Lindenstraat 32 (momenteel gesloten voor werken)

BIBLIOTHEEK VAN WATERMAAL (FR)

Gratèsstraat 3 (3^e verdieping) ☎ 02.660.07.94

bib.francophone@wb1170.brussels

- Voor iedereen: toegang tot wifi, scanner en printer. Gratis toegang tijdens de openingsuren van de bibliotheek.
- Voor studenten: mogelijkheid om een ruimte te reserveren voor groepswerk.

GEMEENTELIJKE ADVIESRAAD VOOR SENIOREN

OCR Wiener - A. Payfa-Fosséprezplein 11

☎ 02.674.74.70 (antwoordapparaat, laat een bericht achter)

ccca-gavs@wb1170.brussels

Gratis workshops over het gebruik van smartphones en tablets. Voor beginners maar ook voor wie verder wil leren. Enkel voor senioren van Watermaal-Bosvoorde.

Inschrijving verplicht (beperkte plaatsen).

Uren (uitgezonderd schoolvakanties):

- Android-systeem: donderdag van 9u30 tot 11u30 en van 14u tot 16u;
- Apple-systeem: maandag van 14u tot 16u.

TRANSITION - ENVIRONNEMENT DE L'EAU POTABLE À PORTÉE DE MAIN !

À Watermael-Boitsfort, s'hydrater en toute simplicité devient encore plus facile ! Quatre nouvelles fontaines viennent s'ajouter aux trois déjà existantes, permettant à chacun de bénéficier d'une eau fraîche et potable dans l'espace public.

Essentielle au bien-être, surtout en été, l'eau est un bien précieux. Cette initiative, inscrite dans le Plan Climat, contribue à rendre notre commune encore plus accueillante et plus durable. N'hésitez pas à en profiter lors de vos promenades !

- PLACE E. KEYM
- PLACE WIENER (Skate Park)
- CHAUSSÉE DE LA HULPE (face aux étangs de Boitsfort)

NOUVELLES FONTAINES :

- AVENUE G. BENOIDT (Agora sportive)
- CHAUSSÉE DE LA HULPE (façade de l'école Les Mésanges)
- PLACE A. PAYFA-FOSSÉPREZ (Maison des Jeunes)
- PARC SPORTIF DES TROIS TILLEULS (mini-bassin)



TRANSITIE - LEEFMILIEU DRINKWATER BINNEN HANDBEREIK!

In Watermaal-Bosvoorde is water drinken nog gemakkelijker geworden! Vier nieuwe waterfonteintjes werden aan de drie bestaande toegevoegd. Nu kan iedereen fris water in de openbare ruimte drinken.

Water is essentieel voor het welzijn, vooral in de zomer, en is een kostbaar goed. Dit initiatief dat deel uitmaakt van het Klimaatplan, helpt om onze gemeente nog gezelliger en duurzamer te maken. Aarzel niet om er tijdens je wandelingen gebruik van te maken!

- E. KEYMPLEIN
- WIENERPLEIN (Skate Park)
- TERHULPSESTEENWEG (tegenover de vijvers van Bosvoorde)

NIEUWE FONTEINEN:

- GEORGES BENOIDTLAAN (Agora)
- TERHULPSESTEENWEG (voor de school Les Mésanges)
- A. PAYFA-FOSSÉPREZPLEIN (Jeugdhuis)
- SPORTWARANDE DER DRIE LINDEN (klein zwembad)



**EAU POTABLE
DRINKWATER**

WATERMAEL-BOITSFORT
WATERMAAL-BOSVOORDE



**NOUS ENGAGEONS
DES AIDES-MÉNAGÈRES !**

Aaxe Titres-Services met à votre disposition une aide-ménagère pour 4, 6, 10 ... heures/semaine.

À vous de choisir !

- Vivre dans un intérieur toujours **propre** et **accueillant**.
- Disposer de son **linge repassé** et facile à ranger.
- Faible coût horaire et **déduction fiscale partielle**.
- Une plus grande disponibilité pour ses proches.
- La **sérénité** de toujours pouvoir compter sur la même personne.
- Notre société a la volonté d'être reconnue comme l'une des **meilleures entreprises** de titres-services du pays.

Horaire de notre central de repassage & notre bureau :

Lundi au Vendredi : 08:30 - 12:30 & 13:30 - 18:00

📍 Avenue de Tervueren 124, 1150 Woluwe-Saint-Pierre

Scannez-moi !
Besoin d'une aide-ménagère ?
Formulaire en ligne !



www.aaxe.be

📞 **02 344 44 71**

titres-services@aaxe.be

A
Z **auktion**
by Arnaud de Partz

**Anciennement
MILLON Belgique**

**NOS PROCHAINES VENTES
EN PRÉPARATION**



TABLEAUX & OBJETS D'ART

Chine époque Ming
Adjugé 25 000 €



BIJOUX & MONTRES

Parure des années 1960/1970
Adjugé 9 500 €



BANDES DESSINÉES

Lucky Luke - Des Rails sur la prairie
Adjugé 1 600 €

Journées d'estimations

BRUXELLES

Toutes spécialités - Chaque lundi, sans RDV de 14h30 à 17h00

WATERLOO

Tableaux & Sculptures - Mardi 6 mai - Vendredi 6 juin sur RDV
Bijoux - Joaillerie - Mardi 20 mai sur RDV

WAVRE

Tableaux & Sculptures - Jeudi 8 mai sur RDV
Tableaux & Montres - Mardi 3 juin sur RDV

Contact : 02/218.00.18 - info@azauction.be

Les Commissaires-Preseurs de AZAuction



MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES

CONTACT : 02/218.00.18 - info@azauction.be

ESTIMATIONS LIGNE SUR WWW.AZAUCTION.BE

AZ Auction - Avenue des Casernes - 39 b - 1040 BRUXELLES - (parkings privés)



VIE ÉCONOMIQUE

KEYM, LA RENAISSANCE D'UN QUARTIER

Après de longues années de réflexion, de concertation et enfin de rénovation, la place Keym a retrouvé son charme et son dynamisme. Ce lieu emblématique, au cœur de notre commune, a fait peau neuve à l'issue de travaux entamés le 12 septembre 2023. Aujourd'hui, la place renaît avec une nouvelle identité, à la fois moderne et fidèle à son caractère villageois.

Cette métamorphose a été célébrée comme il se doit lors de l'inauguration du 14 septembre 2024, une journée festive où habitants, commerçants et visiteurs ont pu redécouvrir une place repensée pour répondre aux besoins de tous. La priorité a été donnée aux piétons, aux cyclistes et aux personnes à mobilité réduite, avec un aménagement garantissant des déplacements fluides et sûrs. Des potelets ont été stratégiquement installés pour canaliser la circulation des véhicules sur les voies carrossables et assurer une cohabitation harmonieuse. Afin de garantir un accès aisé aux commerces et aux événements de la place, le parking souterrain offre une centaine de places de stationnement gratuites en zone bleue.

Un lieu de vie convivial et florissant

Plus qu'une simple rénovation, la place Keym s'est transformée en un véritable lieu de rencontre et d'échange. De vastes espaces accueillants, agrémentés de verdure et de mobilier urbain, invitent à la détente et à la convivialité. En hommage à son histoire, un petit monticule conçu pour les enfants et un alignement de pavés de granit rose, soigneusement récupérés, ajoutent une touche d'authenticité. Une fontaine à eau potable est désormais accessible à tous. Les pas se croisent, les regards s'échangent et les conversations fusent.

Devant la galerie commerciale, un vaste espace dégagé a été préservé pour accueillir le marché hebdomadaire dans une ambiance toujours aussi chaleureuse. De part et d'autre, le long des façades, des promenades piétonnes et de vastes terrasses dédiées à l'Horeca s'étendent, tandis que certaines zones seront bientôt ombragées par des arbres d'alignement. Au fil des saisons, ces plantations contribueront à embellir le cadre tout en favorisant la biodiversité.

Pour assurer la propreté publique, des poubelles, identiques à celles déjà présentes sur le territoire communal, ont été disposées à des emplacements stratégiques, notamment près des traversées piétonnes et des salons urbains.

À la tombée de la nuit, la place s'illumine grâce à de nouveaux lampadaires équipés de spots orientables et peu énergivores, renforçant ainsi le sentiment de sécurité. Par ailleurs, une réflexion est actuellement menée pour mettre en place un éclairage chaleureux, tant sur la place que dans les autres quartiers de la commune.

Une place vivante, tournée vers l'avenir

Toujours à l'écoute des habitants et des commerçants, la Commune continue d'apporter des ajustements. Plusieurs places de stationnement ont été converties en espaces « 30 minutes » afin de dynamiser le commerce local. Les horaires

de livraison ont été revus en concertation avec les commerçants, et le marquage au sol a été amélioré pour garantir une meilleure visibilité et sécurité. D'autres aménagements sont à l'étude, toujours en collaboration avec les usagers.

L'ANIMATION DE LA PLACE EST AUSSI UNE PRIORITÉ. PLUSIEURS ÉVÉNEMENTS ONT DÉJÀ RYTHMÉ LA VIE DU QUARTIER CES DERNIERS MOIS, ET CE N'EST QU'UN DÉBUT ! DE NOUVELLES INITIATIVES VIENDRONT ENCORE DYNAMISER CE PÔLE D'ATTRACTION. **LE SAMEDI 19 JUILLET**, UN BAL POPULAIRE VIENDRA CÉLÉBRER LA FÊTE NATIONALE DANS LA PLUS GRANDE CONVIVIALITÉ !

Aujourd'hui, la place Keym est un véritable carrefour de vie et de commerces, un espace où chacun peut se retrouver, faire ses courses, boire un verre ou simplement flâner. Un lieu où l'on passe, où l'on s'attarde, et où l'on a toujours envie de revenir. Ensemble, continuons à construire un quartier vivant et animé.

AUJOURD'HUI,
LA PLACE
RENAÎT AVEC
UNE NOUVELLE
IDENTITÉ, À LA
FOIS MODERNE
ET FIDÈLE À SON
CARACTÈRE
VILLAGEOIS.



ECONOMISCH LEVEN

KEYM, DE WEDERGEBOORTE VAN EEN WIJK

Na vele jaren van denkwerk, overleg en uiteindelijk renovatie heeft het Keymplein zijn charme en dynamiek teruggekregen. Deze emblematische plek, in het hart van onze gemeente, heeft een ware metamorfose ondergaan na werkzaamheden die op 12 september 2023 van start gingen. Vandaag heeft het plein een nieuwe identiteit die zowel modern is als trouw aan het dorpskarakter.

Deze metamorfose werd in stijl gevierd tijdens de feestelijke inhuldiging op 14 september 2024. Inwoners, winkeliers en bezoekers herontdekten een volledig nieuw plein dat was ingericht rekening houdend met ieders behoeften. Er is extra aandacht besteed aan voetgangers, fietsers en mensen met beperkte mobiliteit, met een inrichting die een vlotte en veilige verplaatsing garandeert. Strategisch geplaatste paaltjes leiden het autoverkeer naar de rijbanen en zorgen voor een harmonieus samenleven. Een ondergrondse parkeergarage met een honderdtal gratis parkeerplaatsen in de blauwe zone maakt de winkels en evenementen op het plein vlotter bereikbaar.

Een gezellige, bruisende plek om te wonen

Dankzij de renovatie is het Keymplein veranderd in een echte ontmoetingsplaats. Grote, gezellige ruimtes, versierd met groen en straatmeubilair, roepen een gevoel van ontspanning op en de bezoekers kunnen genieten van de aangename omgeving. Als eerbetoon aan de geschiedenis van het plein voegen een kleine kinderheuvel en een rij zorgvuldig gerecycleerde roze granieten straatstenen een vleugje authenticiteit toe. Een drinkwaterfontein is nu voor iedereen toegankelijk. Wandelaars kruisen elkaar, bliken worden uitgewisseld en gesprekken komen tot stand.

De grote open ruimte voor de winkel-passage werd bewaard voor de wekelijkse markt die iedereen waardeert voor zijn gastvrije sfeer. Aan weerszijden langs de gevels liggen wandelpromenades en grote terrassen voor de horeca, sommige delen zullen binnenkort worden overschaduwd door straatbomen. Naarmate de seizoenen verstrijken zal deze beplanting de omgeving verfraaien en de biodiversiteit bevorderen.

Om de openbare netheid te garanderen staan er vuilnisbakken op strategi-



VANDAAG HEEFT
HET PLEIN
EEN NIEUWE
IDENTITEIT
DIE ZOWEL
MODERN IS ALS
TROUW AAN HET
DORPSKARAKTER.

sche plaatsen zoals dichtbij de zebrapaden en de stadssalons. Het zijn dezelfde vuilnisbakken als diegene die elders in de gemeente staan.

Eens het donker begint te worden zal het plein verlicht worden door nieuwe straatlantaarns met regelbare, energiezuinige spots, voor een groter gevoel van veiligheid. Daarnaast wordt er momenteel onderzocht of men niet zou overstappen naar een warme verlichting, zowel op het plein als in andere delen van de stad.

Een levendig, toekomstgericht plein

De Gemeente luistert altijd naar de bewoners en winkeliers en blijft aanpassingen doorvoeren. Verschillende parkeerplaatsen zijn omgevormd tot "30 minuten"-parkeerplaatsen om de buurthandel te stimuleren. De levertijden zijn herzien in overleg met de winkeliers en de wegmarkeringen zijn verbeterd voor een betere zichtbaarheid en veiligheid. Andere verbeteringen worden bestudeerd, opnieuw in samenwerking met gebruikers.

EEN ANDERE PRIORITEIT IS DE ANIMATIE VAN HET PLEIN. DE AFGELOPEN MAANDEN HEBBEN VERSCHILLENDE EVENEMENTEN HET LEVEN IN DE BUURT OPGEVROLIJKT EN DIT IS NOG MAAR HET BEGIN! WIJ BLIJVEN NIEUWE INITIATIEVEN TOEVOEGEN OM DIT CENTRALE PUNT NIEUW LEVEN IN TE BLAZEN. GEZELLIGHEID TROEF OP **ZATERDAG 19 JULI** MET ONS VOLKSBAL TER ERE VAN DE NATIONALE FEESTDAG!

Op dit moment is het Keymplein een echt kruispunt van leven en handel, een plek waar iedereen elkaar kan ontmoeten, boodschappen kan doen, iets kan drinken of gewoon wat kan kuieren. Het is een plek waar mensen komen en gaan, waar ze blijven hangen en waar ze altijd terug willen komen. Samen blijven we bouwen aan een levendige en bruisende buurt.



ENSEIGNEMENT APPRENDRE LE NÉERLANDAIS DÈS LA MATERNELLE : UN VÉRITABLE ATOUT POUR L'AVENIR !

Choisir une école communale, c'est offrir à son enfant bien plus qu'un simple lieu d'enseignement. C'est lui permettre d'évoluer dans un environnement bienveillant et stimulant, porté par une équipe éducative investie et attentive à son développement.

Dans une Région où le bilinguisme est un atout précieux, nos écoles proposent un apprentissage précoce du néerlandais dès la troisième maternelle, soit trois ans avant le programme officiel.

À travers des jeux de rôle, des comptines, des chansons ou encore des lectures, les enfants découvrent la langue de manière intuitive et joyeuse. Le néerlandais s'intègre naturellement au quotidien scolaire : rituels du matin, météo du jour, activités liées aux thèmes abordés en français... Résultat : une langue vivante, présente, familière, qui s'installe tout en douceur. Les enseignants observent rapidement une amélioration de la compréhension orale, une confiance accrue et une motivation spontanée. Il n'est d'ailleurs pas rare d'entendre un écolier fredonner en néerlandais dans les couloirs !

À l'école fondamentale La Roseraie-Les Cèdres, une filière en immersion linguistique propose un enseignement où 50% des cours sont dispensés en néerlandais. Cette approche favorise la mixité sociale, développe l'ouverture culturelle et renforce la coopération entre les élèves, leur offrant une véritable longueur d'avance.

Mais ce projet enthousiasmant se heurte à une difficulté partagée par toutes les communes : la pénurie d'enseignants.

Pour continuer à offrir cet apprentissage porteur de sens, nous lançons un appel ! Vous êtes enseignant et/ou néerlandophone intéressé par la pédagogie ? Contactez-nous : enseignement@wb1170.brussels – 02.674.75.08 ou 02.674.74.89

INSCRIPTIONS SCOLAIRES OUVERTES À TOUS !

Jusqu'au 15 septembre, les demandes d'inscription pour l'année scolaire 2025-2026 sont ouvertes à tous et se font exclusivement par téléphone auprès du secrétariat de l'école. Des visites sur rendez-vous sont organisées tout au long de l'année. N'hésitez pas à les contacter ! <https://watermael-boitsfort.be/fr/ecoles-communales> - 02.674.75.64 ou 02.674.74.60

SCHOOL- INSCHRIJVINGEN OPEN VOOR IEDEREEN!

Tot 15 september staan de inschrijvingen voor het schooljaar 2025-2026 open voor iedereen. Inschrijven kan alleen telefonisch bij het secretariaat van de school. Bezoeken op afspraak worden het hele jaar door georganiseerd. Aarzel niet om contact met hen op te nemen! <https://watermael-boitsfort.be/fr/ecoles-communales> - 02.674.75.64 of 02.674.74.60

ONDERWIJS NEDERLANDS LEREN VANAF DE KLEUTERSCHOOL: EEN WARE TROEF VOOR DE TOEKOMST!

Kiezen voor een gemeenteschool betekent je kind veel meer bieden dan enkel een plaats om te leren. Het gaat erom dat ze de kans krijgen om zich te ontwikkelen in een zorgzame en stimulerende omgeving, ondersteund door een toegewijd onderwijsteam dat aandacht heeft voor hun ontwikkeling.

In een gewest waar tweetaligheid een kostbaar goed is, bieden onze scholen al vroeg Nederlands aan vanaf het derde kleuterjaar, drie jaar voordat het verplichte leerstof is.

Via rollenspelen, kinderrijmpjes, liedjes en voorlezen ontdekken kinderen de taal op een intuïtieve en vrolijke manier. Nederlands wordt een natuurlijk onderdeel van het dagelijkse leven op school: ochtendrituelen, het weerbericht van de dag, activiteiten aansluitend op thema's die in het Frans worden gegeven... Met als resultaat dat het Nederlands een levende, aanwezige en vertrouwde taal wordt die het kind zich vlot eigen maakt. Leerkrachten merken al snel een verbetering van de luistervaardigheid, een groter zelfvertrouwen en een spontane motivatie. Het is niet ongevoel om in de gangen een leerling in het Nederlands te horen neuviën!

De basisschool La Roseraie-Les Cèdres biedt een taalbad aan waarbij 50% van de lessen in het Nederlands wordt gegeven. Deze aanpak stimuleert sociale diversiteit, bevordert culturele openheid en versterkt de samenwerking tussen leerlingen, waardoor ze een echte voorsprong krijgen.

Maar dit boeiende project stuit op een probleem dat alle lokale overheden gemeen hebben: het lerarentekort. Om deze zinvolle leerervaring te kunnen blijven aanbieden, lanceren we een oproep! Ben jij leerkracht en/of Nederlandstalige die geïnteresseerd is om les te geven? Contacteer ons op: enseignement@wb1170.brussels - 02.674.75.08 of 02.674.74.89

TRANSITION - ENSEIGNEMENT

LABEL ECO-SCHOOLS : NOS ÉCOLES EN ACTION !

Toutes les écoles communales sont désormais fières de porter le label international Eco-Schools, une reconnaissance de leur engagement fort en faveur de l'environnement et de la citoyenneté.

Derrière cette distinction se cache un véritable travail de fond mené par les équipes éducatives, sous la supervision d'une coordinatrice en développement durable. Pour obtenir ce label, chaque établissement scolaire doit répondre à plusieurs critères, notamment la formation d'une éco-team regroupant la direction, des enseignants, des auxiliaires d'éducation et même des enfants. Ensemble, ils élaborent un plan d'actions qui se concrétise par des initiatives telles que la création de potagers et de composts, des programmes d'éducation en plein air, des projets de mobilité douce, la lutte contre les nuisances sonores, la réduction des déchets, et bien d'autres encore.

Cette labellisation récompense des efforts quotidiens qui transforment nos écoles en véritables foyers de citoyenneté responsable. Bravo à tous, petits et grands, pour cette belle réussite collective !



TRANSITIE - ONDERWIJS

ECO-SCHOOLS LABEL: ONZE SCHOLEN IN ACTIE!

Al onze gemeentelijke scholen dragen nu met trots het internationale Eco-Schools label, als erkenning voor hun sterke betrokkenheid bij milieu en burgerschap.

Deze onderscheiding is het resultaat van diepgaand werk dat wordt uitgevoerd door de onderwijsteams, onder toezicht van een coördinator duurzame ontwikkeling. Om dit label te verkrijgen moet elke school aan een aantal criteria voldoen, waaronder de vorming van een ecoteam bestaande uit directie, leerkrachten, opvoeders en zelfs kinderen. Samen stellen ze een actieplan op dat zich vertaalt in initiatieven zoals het aanleggen van groentetuinen en compost, buitenlesprogramma's, zachte mobiliteitsprojecten, de strijd tegen geluidsoverlast, afvalvermindering en nog veel meer.

Dit label belooft de dagelijkse inspanningen die onze scholen veranderen in ware kweekvijvers van verantwoordelijk burgerschap. Hartelijk dank aan iedereen, jong en oud, voor dit collectieve succes!

CE LABEL ECO-SCHOOLS RECOMPENSE DES EFFORTS QUOTIDIENS QUI TRANSFORMENT NOS ÉCOLES EN VÉRITABLES FOYERS DE CITOYENNETÉ RESPONSABLE

DE ECO-SCHOOLS LABEL BELOONT DE DAGELIJKSE INSPANNINGEN DIE ONZE SCHOLEN VERANDEREN IN WARE KWEKVIJVERS VAN VERANTWOORDELIJK BURGERSCHAP

VIVRE CHEZ SOI

OUVREZ
GRAND
VOS

OREILLES !

UN APPEL À L'ÉCOUTE ET
AU PARTAGE



Cherry Radio 1170, la webradio locale qui donne la parole aux habitants, dévoile son nouveau projet : « On s'éclaire ?! ».

À travers une série de trois podcasts consacrés à la #différence, des personnes non voyantes partagent leur vécu, leurs attentes et leur vision du monde. Sans tabou, Ibrahim (35 ans), Muriel (50 ans) et Marie-Claire (87 ans) témoignent pour démystifier le handicap avec humour et favoriser la rencontre avec l'autre.

Porté par l'asbl Vivre Chez Soi, ce projet est accessible sur www.cherryradio1170.be. Belle écoute !

Envie de rejoindre le comité radio en tant que bénévole ? Contactez Cherry Radio 1170 : info@cherryradio1170.be – 02.660.58.71.

////////////////////////////////////

VIVRE CHEZ SOI

ZET JE OREN WIJD OPEN!
EEN OPROEP OM TE
BELUISTEREN
EN TE DELEN

Cherry Radio 1170, het lokale webradiostation dat een stem geeft aan de bevolking, onthult zijn nieuwe project: "On s'éclaire?"

In een serie van drie podcasts gewijd aan #verschil delen blinde mensen hun ervaringen, hun verwachtingen en hun visie op de wereld. Zonder taboes praten Ibrahim (35), Muriel (50) en Marie-Claire (87) over hun ervaringen, waarbij ze handicaps met humor demystificeren en ontmoetingen met anderen aanmoedigen.

Dit project wordt ondersteund door de Vzw "Vivre Chez Soi" en kan worden bekeken op www.cherryradio1170.be. Veel luisterplezier!

Wil je als vrijwilliger deel uitmaken van het radiocomité? Neem contact op met Cherry Radio 1170: info@cherryradio1170.be – 02.660.58.71

MJWB

ENVIE D'UN ESPACE OÙ CRÉER,
PARTAGER ET T'ÉPANOUIR ?

La Maison des Jeunes de Watermael-Boitsfort (MJWB), reconnue par la Fédération Wallonie-Bruxelles avec le plus haut agrément, est LE spot pour les 12-26 ans ! Un lieu ouvert, dynamique et bienveillant où tu peux découvrir de nouvelles passions et participer à des ateliers variés : impro, crochet, théâtre, self-défense... et bien plus encore !

Besoin d'un coup de pouce pour tes études ? Une École des Devoirs t'accompagne dans ta réussite scolaire !

Mais la MJWB, c'est aussi des sorties, des projets collectifs, des temps d'échange et des camps inoubliables. Elle construit ses activités avec toi et pour toi, en fonction de tes envies !

Une équipe hyper motivée t'attend du mardi au samedi, place Léopold Wiener 2. Alors, tu passes à la Maison ?

Plus d'info ? 02.673.53.80 – mj.wb.infos@gmail.com – et sur les réseaux sociaux : [@mjwb1170](https://www.instagram.com/mjwb1170)



MJWB

OP ZOEK NAAR EEN PLEK WAAR
JE KAN CREËEREN, DELEN EN
JEZELF ONTWIKKELEN?

Het Jeugdhuis van Watermaal-Bosvoorde (Maison des Jeunes de Watermael-Boitsfort of MJWB), erkend door de Federatie Wallonië-Brussel met de hoogste accreditatie, is DE plek voor jongeren van 12-26 jaar! Het is een open, dynamische en gastvrije plek waar je nieuwe passies kunt ontdekken en kunt deelnemen aan verschillende workshops: improvisatie, haken, toneel, zelfverdediging... en nog veel meer!

Hulp nodig bij je studies? Kom naar de huiswerkschool en verhoog je slaagkansen op school!

Het Jeugdhuis organiseert ook uitstappen, groepsprojecten, sociale evenementen en onvergetelijke kampen. We bouwen onze activiteiten samen met jou en voor jou, volgens jouw wensen!

Een gemotiveerd team wacht op je van dinsdag tot zaterdag op het Leopold Wienerplein 2. Kom je eens kijken?

Meer info? 02.673.53.80 – mj.wb.infos@gmail.com – en op sociale netwerken: [@mjwb1170](https://www.instagram.com/mjwb1170)

Pour recevoir un bouquet et une rente indexée et non taxée, en occupant ou non votre immeuble :

Pensez au **VIAGER** !

L'expérience et la confiance en viager portent un nom :



Marie-Noël de MUNTER
vous renseigne sans frais.

Licenciée en droit,
experte en viager depuis plus de 20 ans
Agréée I.P.I. n°101 132

Du studio à la propriété de prestige,
nous vous offrons un service de qualité
rendu dans la discrétion et l'efficacité.

Avenue Léopold Wiener, 114
1170 - Bruxelles

02.672 30 26 | 0495.51 29 93

mn.demunter@immoviager.be
www.immoviager.be



HARU CHAN
はるちゃん
JAPANESE FOOD

JAPANESE FOOD STORE & TAKE AWAY

TAKE AWAY - Onigiri - Lunch box - Rouleaux sushi - etc...



JAPANESE FOOD



GET

" 5% discount
coupon"

Scan QR Now!

mar - ven : 10h - 18h

sam : 10h - 19h

lun, dim et jours fériés : fermé

17 Rue des Begonias, 1170 Bruxelles

02.660.0666

haruchan@sowatrading.be

www.sowatrading.be/fr



Medicaline

Votre bandagisterie à Ixelles, Bascule, vous accueille en
PHLEBOLOGIE - ORTHOPEDIE - BANDAGISTERIE



Aides aux déplacements intérieurs,
Extérieurs, manuels ou électriques

Les nouveaux coloris en contention



Wheeleo,
Déambulateur
à une main !

Tout type d'attelles
différentes marques



Les compressions
en lymphologie



Agréé Inami,

Medicaline.be, agréé toutes mutuelles, ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 18h00
648 Ch de Waterloo à 1050 Bruxelles, Tél. : 02/344.79.66 ou info@medicaline.be



ANTIQUITÉS & ART ASIATIQUE

ACHATS-EXPERTISES-CONSEILS



Paire d'assiettes en porcelaine
de Chine 18^e siècle



Nous recherchons pour nos nombreux clients Asiatiques et internationaux, des porcelaines et bronzes anciens de qualité. Profitez du dynamisme du marché actuel pour vendre au meilleur prix.



Vase en porcelaine
de Chine 17^e siècle



REGIS BAERT
Gérant et expert

Déplacement gratuit et sans
engagement dans toute la Belgique

ENVOYEZ-NOUS VOS PHOTOS
via whatsapp ou mail

*Nous sommes également à la recherche
de beaux mobiliers et objets d'Art.*

**RENSEIGNEMENTS
ET WHATSAPP**

0476 54 24 81
info@bartinvest.be

WWW.BARTINVEST.BE



VENDU
récemment à



Watermael-Boitsfort

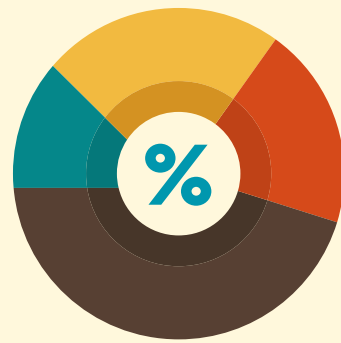


red.
IMMOBILIER



SONDAGE

LE JOURNAL COMMUNAL 1170, QU'EN PENSEZ-VOUS ?

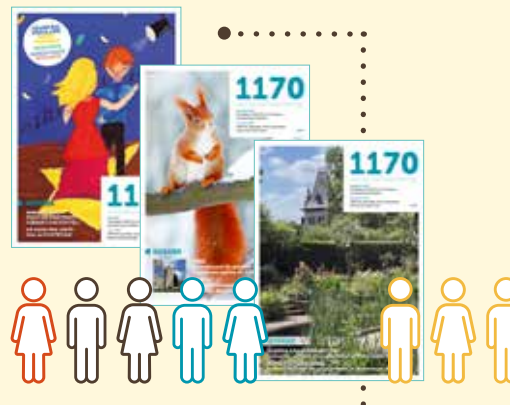


Votre Commune souhaite améliorer sa communication et travaille sur une nouvelle version du journal communal 1170.

Que vous soyez jeune ou moins jeune, habitant de longue date ou nouvel arrivant, votre avis nous est précieux !

En seulement 5 minutes, contribuez à rendre votre journal communal 1170 plus adapté à vos besoins.

C'est simple, rapide et anonyme !



COMMENT PARTICIPER ?

Répondez au sondage avant
le vendredi 23 mai à 12h :

en ligne :

- via le lien suivant :
<https://watermael-boitsfort.be/fr/sondage>
- en scannant le QR code

en version papier :

- à déposer dans l'urne située
au rez-de-chaussée de la
Maison communale,
place A. Gilson 1
- à envoyer par courrier à :
Maison communale -
service Information /
Communication,
place A. Gilson 1
à 1170 Watermael-Boitsfort

PROFIL DU RÉPONDANT

1/ Dans quelle tranche
d'âge vous situez-vous ?

- ☐ Moins de 18 ans
- ☐ 18-29 ans
- ☐ 30-49 ans
- ☐ 50-64 ans
- ☐ 65 ans et plus

2/ Habitez-vous dans
la commune ?

- ☐ Oui
- ☐ Non, mais j'y travaille
- ☐ Non

Scannez
le QR code
pour accéder
au sondage



UTILISATION DES OUTILS DE COMMUNICATION ACTUELS

3/ À quelle fréquence
lisez-vous le journal
communal 1170 ?

- ☐ Toujours
- ☐ Souvent
- ☐ Parfois
- ☐ Rarement
- ☐ Jamais

4/ Consultez-vous le site
internet communal ?

- ☐ Au moins 1x/semaine
- ☐ Au moins 1x/mois
- ☐ Moins d'1x par mois
- ☐ Jamais

5/ Consultez-vous la page
Facebook communale ?

- ☐ Au moins 1x/semaine
- ☐ Au moins 1x/mois
- ☐ Moins d'1x par mois
- ☐ Jamais

6/ Êtes-vous abonné
à la newsletter
communale ?

- ☐ Oui
- ☐ Non

JOURNAL COMMUNAL 1170

7/ Que pensez-vous du format du journal ?

- ☐ Trop grand
- ☐ Parfait
- ☐ Trop petit
- ☐ Je ne sais pas

8/ Comment évaluez-vous la qualité des informations ?

- ☐ Très satisfaisant
- ☐ Satisfaisant
- ☐ Moyennement satisfaisant
- ☐ Pas du tout satisfaisant
- ☐ Je ne sais pas

9/ Quelles rubriques vous intéressent le plus ?

(Plusieurs choix possibles)

- ☐ Agenda
- ☐ Dossier
- ☐ Portraits
- ☐ Vie locale
- ☐ Infos pratiques
- ☐ Autre (précisez) :

10/ Y a-t-il des rubriques que vous pensez que nous devrions introduire pour mieux répondre à vos intérêts (statistiques, page des lecteurs, coin des jeunes, brèves...) ?

11/ Seriez-vous prêt à récupérer le 1170 dans un lieu de distribution ? (Plusieurs choix possibles)

- ☐ Non, je préfère le recevoir à domicile
- ☐ Commerces de proximité (pharmacies, boulangeries, boucheries, etc.)
- ☐ Grandes surfaces
- ☐ Lieux culturels
- ☐ Maisons médicales
- ☐ Maisons de repos
- ☐ Autre (précisez) :

VOS PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE COMMUNICATION

12/ Par quel(s) moyen(s) préférez-vous être informé ?

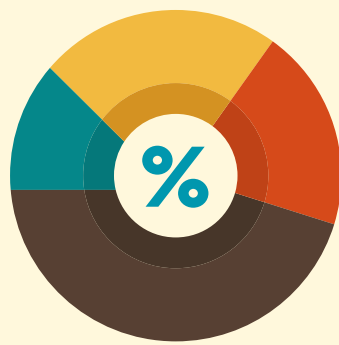
(Plusieurs choix possibles)

- ☐ Newsletter
- ☐ Réseaux sociaux
- ☐ Journal communal 1170
- ☐ Site internet
- ☐ Affichage public
- ☐ Autre (précisez) :



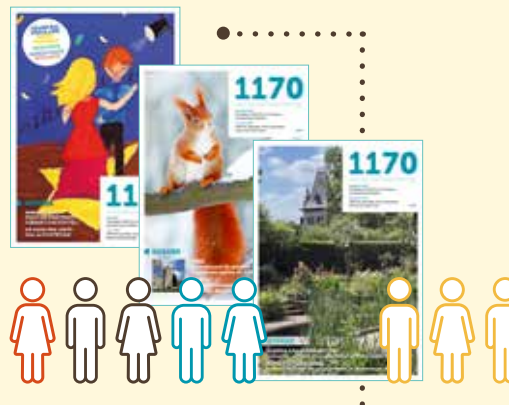
PEILING

WAT VIND JE VAN HET GEMEENTEBLAD 1170?



Je Gemeente wil haar communicatie verbeteren en werkt aan een nieuwe versie van het gemeentelijk informatieblad 1170. Jouw mening is daarbij van tel, ongeacht je leeftijd en hoelang je al in de gemeente woont.

Doe je mee om het gemeentelijk informatieblad 1170 beter af te stemmen op jouw noden? Het kost je maar vijf minuten, Het is doodeenvoudig en blijft anoniem!



HOE NEEM JE DEEL?

Vul de enquête in vóór
vrijdag 23 mei om 12u:

online:

- via de volgende link:
<https://watermaal-bosvoorde.be/nl/peiling>
- door de QR-code te scannen

in de papieren versie:

- kunt u achterlaten in de urne op het gelijkvloers van het gemeentehuis, A. Gilsonplein 1
- of kunt u opsturen naar: Gemeentehuis - dienst Informatie / Communicatie, A. Gilsonplein 1 te 1170 Watermaal-Bosvoorde

PROFIEL VAN DE RESPONDENT

1/ Tot welke leeftijds-
categorie behoort u?

- ☐ Jonger dan 18
- ☐ 18-29
- ☐ 30-49
- ☐ 50-64
- ☐ 65 en ouder

2/ Woon je in de gemeente?

- ☐ Ja
- ☐ Nee, maar ik werk er
- ☐ Nee

Scan
de QR-code
om toegang te
krijgen tot de
peiling



GEBRUIK VAN DE COMMUNICATIEMIDDELEN

3/ Hoe vaak lees je
het gemeentelijk
informatieblad 1170?

- ☐ Altijd
- ☐ Vaak
- ☐ Soms
- ☐ Zelden
- ☐ Nooit

4/ Raadpleeg je de
gemeentelijke website?

- ☐ Minstens 1x/week
- ☐ Minstens 1x/maand
- ☐ Minder dan 1x/maand
- ☐ Nooit

5/ Raadpleeg je de
gemeentelijke
Facebookpagina?

- ☐ Minstens 1x/week
- ☐ Minstens 1x/maand
- ☐ Minder dan 1x/maand
- ☐ Nooit

6/ Ben je geabonneerd
op de gemeentelijke
nieuwsbrief?

- ☐ Ja
- ☐ Nee

GEMEENTELIJK INFORMATIEBLAD 1170

7/ Wat denk je van het formaat van het informatieblad?

- ☐ Te groot
- ☐ Perfect
- ☐ Te klein
- ☐ Geen mening

8/ Hoe beoordeel je de kwaliteit van de informatie?

- ☐ Uitstekend
- ☐ Goed
- ☐ Matig
- ☐ Ondermaats
- ☐ Geen mening

9/ Welke rubrieken interesseren je het meest?

(Meerdere keuzen zijn mogelijk)

- ☐ Agenda
- ☐ Dossier
- ☐ Portretten
- ☐ Plaatselijk leven
- ☐ Praktische informatie
- ☐ Andere (verduidelijk):

10/ Zijn er rubrieken die we volgens jou zouden moeten toevoegen om beter aan jouw interesses te voldoen (statistieken, lezersbrieven, jongerenrubriek, korte berichten...)?

11/ Zou je bereid zijn om het blad 1170 op te halen in een verdeelpunt? (Meerdere keuzen zijn mogelijk)

- ☐ Nee, ik ontvang het liever thuis
- ☐ In een buurthandel (drogist, bakker, slager...)
- ☐ Supermarkt
- ☐ Cultureel centrum
- ☐ Medisch centrum
- ☐ Rusthuis
- ☐ Andere (verduidelijk):

JOUW VOORKEUREN

12/ Op welke manier(en) word je graag op de hoogte gehouden? (Meerdere keuzen zijn mogelijk)

- ☐ Nieuwsbrief
- ☐ Sociale media
- ☐ Gemeentelijk informatieblad 1170
- ☐ Website
- ☐ Affiches op openbare plaatsen
- ☐ Andere (verduidelijk):



UN ESPACE D'ÉCOUTE ET D'ACTION POUR NOS AÎNÉS

Le Conseil Consultatif Communal des Aînés occupe une place centrale en tant qu'organe de réflexion et de consultation. Composé de citoyens apolitiques issus des différents quartiers de la commune, le CCCA est choisi par le Collège communal pour faciliter le dialogue entre nos seniors et les autorités locales.

Ses membres s'engagent activement dans la mise en place d'initiatives, telles que des cours d'informatique gratuits visant à réduire la fracture numérique et offrant un soutien personnalisé, des tables de parole pour entendre collectivement les préoccupations de nos aînés, ainsi que des conférences et des rencontres pour stimuler les échanges.

Consultez l'agenda pour découvrir les prochains événements (p. 5)

Plus d'info ? ccca-gavs@wb1170.brussels - 02.674.74.71



GAVS

EEN ORGAAN WAAR SENIOREN TERECHT KUNNEN VOOR HUN MENING EN ACTIE

De Gemeentelijke Adviesraad voor Senioren (GAVS) is een belangrijk orgaan voor discussie en overleg. Samengesteld uit apolitieke burgers komende uit de verschillende wijken van de gemeente en verkozen door het Collège, faciliteert de GAVS de dialoog tussen onze senioren en de lokale autoriteiten.

De leden zijn actief betrokken bij het opzetten van initiatieven zoals gratis computercursussen om de digitale kloof te verkleinen met persoonlijke ondersteuning, discussieforums om collectief de problemen van onze senioren te vernemen en conferenties en bijeenkomsten om uitwisseling te stimuleren.

Kijk in de agenda voor de komende evenementen (p. 5)

Meer info? ccca-gavs@wb1170.brussels - 02.674.74.71



SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

Participez au comité d'appui !

Watermael-Boitsfort s'engage activement dans la solidarité internationale, en soutenant des associations et des projets, en sensibilisant aux enjeux du développement et aux relations Nord-Sud, et en maintenant un partenariat de coopération avec Limete (Kinshasa). Ces initiatives sont portées par un comité d'appui composé de mandataires politiques, d'associations et de citoyens. Aujourd'hui, pour renforcer son expertise, ce comité recherche de nouveaux membres issus de la société civile.

Intéressé ? Pour plus d'info :
sinternationale@wb1170.brussels
02.674.75.07

INTERNATIONALE SOLIDARITEIT

Word lid van het steuncomité!

Watermaal-Bosvoorde is actief op het vlak van internationale solidariteit, steunt verenigingen en projecten, sensibiliseert voor ontwikkelingsproblematiek en Noord-Zuidrelaties en onderhoudt een samenwerkingspartnerschap met Limete (Kinshasa). Deze initiatieven worden bijgestaan door een steuncomité samengesteld uit politieke vertegenwoordigers, verenigingen en burgers. Om zijn expertise te versterken is het comité nu op zoek naar nieuwe leden uit het maatschappelijk middenveld.

Ben je geïnteresseerd?
Voor meer informatie:
sinternationale@wb1170.brussels
02.674.75.07

TRANSITION - PROPRETÉ

LES DÉCHETS TEXTILES : DÉFI LOCAL, ENJEU GLOBAL

Saviez-vous qu'en Belgique, des milliers de tonnes de vêtements finissent chaque année à la poubelle ? La surconsommation de textiles pose un double défi, environnemental et social, qui commence dès leur production jusqu'à leur élimination.

UN PHÉNOMÈNE EN PLEINE EXPLOSION

En Europe, chaque personne consomme en moyenne 26 kg de textiles par an, soit trois fois plus qu'il y a 20 ans. Cette augmentation vertigineuse est en grande partie liée à l'essor de la fast fashion : des vêtements bon marché, souvent de piètre qualité, produits en masse et renouvelés en permanence, incitant à une consommation excessive.

Mais cette frénésie d'achat a des conséquences dramatiques. L'industrie textile est l'une des plus polluantes au monde : forte consommatrice d'eau, elle émet aussi des gaz à effet de serre et rejette des substances toxiques dans l'air, les sols et les cours d'eau. De plus, de nombreux travailleurs, souvent dans des pays en développement, fabriquent ces vêtements dans des conditions précaires, au détriment de leurs droits fondamentaux.

LES DÉFIS DU RECYCLAGE DES TEXTILES USAGÉS

Que deviennent les robes, pantalons et pulls que nous déposons dans les bulles à vêtements ? Les associations comme Terre, Les Petits Riens ou Oxfam, qui collectent ces textiles, rencontrent des difficultés croissantes pour gérer ces montagnes de vêtements usagés. Si certains articles en bon état peuvent être revendus en seconde main ou transformés en

chiffon ou en matériaux de rembourrage, beaucoup finissent à l'étranger ou sont incinérés. La qualité des textiles collectés a récemment diminué, rendant leur recyclage encore plus complexe et mettant à mal l'économie de ces associations. Les vêtements trop abîmés ne rapportent aucun revenu et peuvent même engendrer des coûts élevés pour les éliminer.

Notre modèle actuel – « mal fabriqué, vite acheté, vite porté, vite jeté » – n'est pas viable. Il est urgent de repenser notre façon de consommer et de gérer notre garde-robe.

COMMENT RÉDUIRE NOTRE IMPACT TEXTILE ?

Voici quelques gestes simples mais efficaces pour limiter notre empreinte écologique :

- réfléchissez avant d'acheter : avez-vous vraiment besoin de ce vêtement ? Privilégiez une consommation raisonnée.
- prenez soin de vos vêtements : lavez-les à basse température, réparez-les quand c'est possible et donnez-leur une seconde jeunesse en les customisant.
- optez pour la seconde main : c'est économique, écologique et cela soutient des initiatives locales comme la Recyclerie 1170.
- investissez dans la qualité : si vous achetez du neuf, privilégiez des vêtements



RÉDUIRE LES DÉCHETS TEXTILES EST UNE RESPONSABILITÉ COLLECTIVE

ments durables et fabriqués de manière éthiques. Certes, ils coûtent plus cher à l'achat, mais ils durent plus longtemps et réduisent la surconsommation.

UN DÉFI COLLECTIF

Réduire les déchets textiles est une responsabilité collective. Chacun, à son échelle, peut contribuer en consommant moins mais mieux. Ensemble, nous avons le pouvoir de transformer nos habitudes pour un avenir plus respectueux de notre planète.

Et vous, quelle première action mettez-vous en place dès aujourd'hui pour réduire votre empreinte textile ?



QUE FAIRE DE VOS TEXTILES USAGÉS ?

- Textiles propres et secs, même usés : déposez-les dans les bulles à vêtements ou au Recypark de Bruxelles-Propreté (dans des sacs fermés de 60L maximum).
- Textiles en bon état : déposez-les dans les bulles à vêtements (dans des sacs fermés de 60L maximum) ou apportez-les à la Recyclerie 1170 (rue Vander Elst 106, du mardi au vendredi de 13h30 à 18h).
- Textiles souillés ou mouillés : jetez-les dans le sac blanc destiné aux déchets résiduels.
- Attention aux dépôts sauvages : si les bulles à vêtements sont pleines, reprenez votre sac. Les dépôts à côté des bulles peuvent être passibles d'amende.

TRANSITIE - NETHEID

TEXTIELAFVAL: EEN LOKALE UITDAGING, EEN WERELDWIJD PROBLEEM

Wist je dat in België elk jaar duizenden tonnen kleding in de vuilnisbak belanden? De overconsumptie van textiel vormt een dubbele ecologische en sociale uitdaging, beginnend bij de productie en eindigend bij de verwerking ervan.

EEN EXPLOSIEF FENOMEEN

En In Europa verbruikt elke persoon gemiddeld 26 kg textiel per jaar, drie keer zoveel als 20 jaar geleden. Deze duizelingwekkende toename is grotendeels te wijten aan de opkomst van fast fashion: goedkope kleding, vaak van slechte kwaliteit, in massa geproduceerd en voortdurend vernieuwd, wat overmatige consumptie aanmoedigt.

Maar deze koopwoede heeft dramatische gevolgen. De textielindustrie is een van de meest vervuilende ter wereld: een hoog waterverbruik, uitstoot van broeikasgassen en het vrijkomen van giftige stoffen in lucht, bodem en waterwegen. Bovendien maken veel arbeiders, vaak in ontwikkelingslanden, deze kleding onder erbarmelijke omstandigheden, ten koste van hun basisrechten.

DE UITDAGINGEN VAN HET RECYCLEN VAN GEBRUIKT TEXTIEL

Wat gebeurt er met de jurken, broeken en truien die we in de kledingbakken stoppen? Verenigingen zoals Terre, Spullenhulp en Oxfam, die dit textiel inzamelen, vinden het steeds moeilijker om deze bergen gebruikte kleding te beheren. Hoewel sommige kledingstukken in goede staat tweedehands kunnen worden doorverkocht

of verwerkt tot votten of opvulmateriaal, belanden veel kledingstukken in het buitenland of worden ze verbrand. De kwaliteit van het ingezamelde textiel is de laatste tijd gedaald, waardoor recycling nog moeilijker wordt en het business model van deze verenigingen wordt ondermijnd. Kleding die te beschadigd is genereert geen inkomsten en kan zelfs leiden tot hoge afvalverwerkingskosten.

Ons huidige model – “slecht gemaakt, snel gekocht, snel gedragen, snel weggegooid” – is niet duurzaam. We moeten dringend opnieuw nadenken over de manier waarop we consumeren en onze garderobes beheren.

HOE KUNNEN WE ONZE TEXTIELIMPACT VERMINDEREN?

Hier zijn een paar eenvoudige maar effectieve manieren om onze ecologische voetafdruk te beperken:

- Denk na voordat je koopt: heb je dit kledingstuk echt nodig? Kies voor verstandige consumptie.
- Zorg goed voor je kleding: wassen op lage temperatuur, repareren waar mogelijk en een nieuw leven geven via een persoonlijke touch.
- Kies voor tweedehands kleding: het is voordelig, milieuvriendelijk en steunt lokale initiatieven zoals de kringloopwinkel Recyclerie 1170.



TEXTIELAFVAL
VERMINDEREN IS
EEN COLLECTIEVE
VERANTWOORDELIJKHEID

→ Investeer in kwaliteit: als je nieuwe kleding koopt, kies dan kleding die duurzaam en ethisch verantwoord gemaakt is. Die kosten misschien meer, maar ze gaan langer mee en beperken overconsumptie.

EEN COLLECTIEVE UITDAGING

Textielafval verminderen is een collectieve verantwoordelijkheid. Iedereen kan op zijn eigen niveau bijdragen door minder maar beter te consumeren. Samen hebben we de macht om onze gewoonten te veranderen voor een toekomst die meer rekening houdt met onze planeet.

Wat is het eerste wat je vandaag kunt doen om je textielvoetafdruk te verkleinen?



WAT TE DOEN MET JE GEBRUIKTE TEXTIEL?

- Schoon en droog textiel, zelfs gebruikt: gooi het in de kledingbakken of in het Recypark van Net Brussel (in gesloten zakken van maximaal 60 liter).
- Textiel in goede staat: deponeer het in de kledingbakken (in gesloten zakken van maximum 60L) of breng het naar de kringloopwinkel Recyclerie 1170 (Vander Elststraat 106, dinsdag tot vrijdag, 13u30 tot 18u).
- Vuil of nat textiel: doe het in de witte zak voor restafval.
- Pas op voor sluikstorten: als de kledingbakken vol zijn, neem je de zak terug mee. Kleren naast de kledingbakken deponeren kan je een boete opleveren.

ESPACE PUBLIC

BIEN VIVRE ENSEMBLE : QUELQUES GESTES SIMPLES POUR UN ESPACE PUBLIC AGRÉABLE !

Avec l'arrivée des beaux jours, nos rues, parcs, plaines de jeux et terrains de sport s'animent : les journées s'allongent, les températures deviennent plus douces, et une atmosphère conviviale s'installe. Afin que chacun puisse en profiter pleinement, adoptons ensemble quelques gestes simples de savoir-vivre et de bienveillance.

OPENBARE RUIMTE

GOED SAMENLEVEN: EEN AANTAL EENVOUDIGE GEBAREN VOOR EEN AANGENAME OPENBARE RUIMTE!

Met het mooie weer komen onze straten, parken, speelpleinen en sportvelden tot leven: de dagen worden langer, de temperaturen milder en er heerst een gezellige sfeer. Laten we een paar eenvoudige gebaren van goede manieren en vriendelijkheid toepassen zodat iedereen er optimaal van kan genieten.

PRÉSERVONS NOTRE ENVIRONNEMENT

Nos places, bancs et espaces verts font le charme de notre commune. Préservons-les : utilisons les poubelles à disposition, ne laissons pas traîner nos mégots et prenons soin du mobilier urbain.

UN AIR PLUS SAIN POUR TOUS

Observons les interdictions de fumer dans les lieux publics fermés, ainsi que dans certains espaces extérieurs comme les aires de jeux et les terrains de sport. Veillons également à ne pas fumer à proximité des écoles, bibliothèques et établissements de santé.

SE DIVERTIR SANS DÉRANGER

Musique et loisirs riment avec beaux jours, mais le respect de la tranquillité de chacun reste essentiel. Privilégions les écouteurs aux enceintes portables : la diffusion de musique amplifiée n'est pas autorisée dans l'espace public. Pour garantir le repos des petits comme grands, respectons également les horaires des aires de jeux et des terrains de sport.

NOS COMPAGNONS À QUATRE PATTES

Les animaux font partie de nos vies. Pour une cohabitation harmonieuse, pensons à ramasser leurs déjections et à tenir compte des zones qui leur sont interdites.

UN ENGAGEMENT COLLECTIF

Grâce à ces petites attentions, nous contribuons à faire de notre commune un lieu où il fait bon vivre.

Merci pour votre participation au bien-être collectif !

Pour en savoir plus,
consultez le Règlement général de Police :
<https://watermael-boitsfort.be/fr/police>

ONZE OMGEVING BESCHERMEN

Onze pleinen, bankjes en groene ruimte maken deel uit van de charme van onze gemeente. Laten we ze beschermen: gebruik de daarvoor bestemde vuilnisbakken, laat geen sigarettenpeuken rondslingeren en draag zorg voor het straatmeubilair.

SCHONERE LUCHT VOOR IEDEREEN

Houd je aan het rookverbod in gesloten openbare ruimten en op bepaalde plaatsen buiten, zoals speeltuinen en sportvelden. We moeten ook oppassen dat we niet roken in de buurt van scholen, bibliotheken en gezondheidsinstellingen.

PLEZIER MAKEN ZONDER TE STOREN

Bij mooi weer horen muziek en ontspanning, maar het is essentieel om ieders rust te respecteren. Ga voor koptelefoons in plaats van draagbare luidsprekers: het uitzenden van versterkte muziek is niet toegestaan in openbare ruimtes. Laten we ook de openingstijden van speeltuinen en sportvelden respecteren, zodat jong en oud kunnen uitrusten.

ONZE VIervoeters

Dieren maken deel uit van ons leven. Om ervoor te zorgen dat ze in harmonie met ons leven, vragen we je om hun uitweerspelen op te ruimen en rekening te houden met de zones waar ze niet zijn toegestaan.

EEN COLLECTIEF ENGAGEMENT

Dankzij deze kleine gebaren kunnen we allemaal helpen om van onze gemeente een betere plek om te wonen te maken.

Hartelijk dank voor jouw bijdrage aan ons collectieve welzijn!

Raadpleeg voor meer informatie
het Algemeen politiereglement:
<https://watermaal-bosvoorde.be/nl/politie>



MÉMOIRE

À LA RECHERCHE DE NOS RACINES : UNE QUÊTE COLLECTIVE À TRAVERS L'EXODE DE 1940

Au cœur de Watermael-Boitsfort, un groupe de citoyens passionnés s'est engagé dans un voyage à travers le temps et l'histoire, explorant un chapitre méconnu de la Seconde Guerre mondiale : l'exode des Belges en mai 1940. Pour Viviane, Christiane, Dalila, Jean Marie, Valérie et Marc, ce n'était pas seulement une recherche documentaire, mais une immersion profonde dans leurs héritages familiaux. L'aboutissement de cette quête prit la forme d'un film, *Cherchons ensemble*.

Partant du vécu de leurs grands-parents ayant fui les bombardements de Waterloo pour les uns et de Tournai pour les autres, ces habitants ont transformé leurs récits personnels en une mission collective. À l'instar de véritables détectives, ils ont glané des informations dans les documentaires visionnés, sondé les mémoires familiales, consulté les musées, bibliothèques et Archives d'État. Ce faisant, ils ont non seulement découvert des faits historiques, mais aussi tissé des liens profonds entre eux, apprenant à transcender leurs différences.

Le chemin n'a pas été sans embûches. Entre départs et retours, doutes et remises en question, les membres du groupe ont dû surmonter les obstacles pour atteindre leur objectif commun : construire une histoire vivante et partagée. En redonnant vie à ces fragments de mémoire, ils ont fait bien plus que raconter un récit, ils ont vécu une véritable aventure humaine.

Grâce à l'accompagnement de l'Espace Mosaïque - Projet de Cohésion Trois Tilleuls et de l'asbl Clara, *Cherchons ensemble* a trouvé une voie vers l'écran. Le fruit de leur travail sera dévoilé lors d'une projection gratuite au **Studio Logis le samedi 21 juin à 18h (accueil dès 17h)**.

La réservation est vivement conseillée :
espacemosaique@wb1170.brussels - 0493.82.84.02.



PARTANT DU VÉCU
DE LEURS GRANDS-
PARENTS AYANT FUI
LES BOMBARDEMENTS,
CES HABITANTS ONT
TRANSFORMÉ LEURS
RÉCITS PERSONNELS
EN UNE MISSION
COLLECTIVE

UITGAANDE VAN DE ERVARINGEN
VAN HUN GROOTOUDERS,
VAN WIE SOMMIGEN DE
BOMBARDEMENTEN MAAKTEN
DEZE BEWONERS VAN HUN
PERSOONLIJKE VERHALEN EEN
COLLECTIEVE MISSIE

GEHEUGEN

OP ZOEK NAAR ONZE ROOTS: EEN COLLECTIEVE ZOEKTOCHT DOORHEEN DE EXODUS VAN 1940

Een groep gepassioneerde burgers uit Watermaal-Bosvoorde maakte een reis door tijd en geschiedenis op zoek naar een weinig gekend hoofdstuk uit de Tweede Wereldoorlog: de uittocht van de Belgen in mei 1940. Voor Viviane, Christiane, Dalila, Jean Marie, Valérie en Marc was dit niet zomaar een documentair onderzoek, maar een diepe onderdompeling in hun familiegeschiedenis. Het eindresultaat van deze zoektocht kwam in de vorm van een film, *Cherchons ensemble*.

Uitgaande van de ervaringen van hun grootouders, van wie sommigen de bombardementen op Waterloo en anderen die op Doornik ontvluchtten, maakten deze bewoners van hun persoonlijke verhalen een collectieve missie. Als echte detectives verzamelden ze informatie uit documentaires die ze bekeken, doorzochten ze familieherinneringen en raadpleegden ze musea, bibliotheken en staatsarchieven. Zo ontdekten ze niet alleen historische feiten, maar smeedden ze ook een hechte band met elkaar en leerden ze hun verschillen te overbruggen.

De reis verliep niet zonder moeilijkheden. Tussen vertrek en terugkeer, twijfels en vragen hebben de leden van de groep obstakels moeten overwinnen om hun gemeenschappelijk doel te bereiken: het opbouwen van een levende, gedeelde geschiedenis. Deze herinneringsfragmenten weer tot leven te brengen was veel meer dan een verhaal vertellen - ze hebben een diepmenselijk avontuur beleefd.

Dankzij de steun van Espace Mosaïque - Projet voor sociale cohesie Drie Linden en de vzw Clara kwam de film *Cherchons ensemble* tot stand. Gratis vertoning van de première in de **Studio Logis op zaterdag 21 juni om 18u (ontvangst vanaf 17u)**.

Reserveren wordt sterk
aangeraden: 0493.82.84.02 -
espacemosaique@wb1170.brussels

PATRIMOINE - BÂTIMENTS PUBLICS

RESTAURATION DE L'ÉGLISE SAINT-CLÉMENT : SAUVEGARDE D'UN JOYAU ROMAN

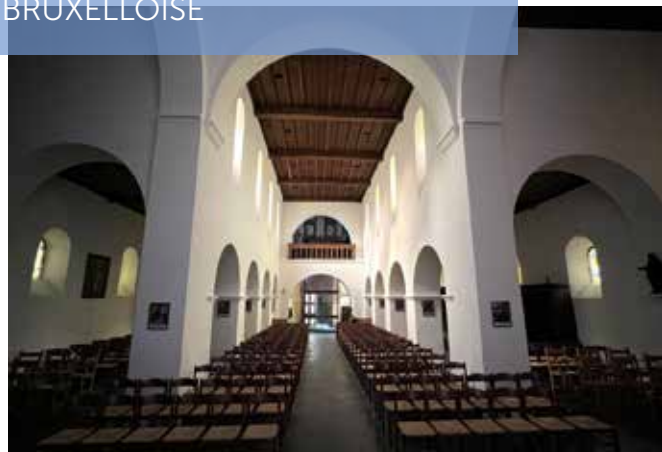
Dans le cadre de sa mission de préservation du patrimoine, la Commune, en collaboration avec la Direction du Patrimoine culturel et la Fabrique d'église, a entrepris en 2019 un chantier de rénovation de l'Église Saint-Clément. Ce joyau d'art roman, l'un des édifices religieux les plus anciens en région bruxelloise, conserve encore aujourd'hui sa nef centrale et sa tour datant des X^e et XI^e siècles.

La première phase des travaux visait à protéger les fondations de l'humidité, tout en rénovant les canalisations de gaz et en menant des recherches archéologiques. Une fois les murs secs, les peintures intérieures ont été rafraîchies, rendant l'église à nouveau accessible.

La seconde phase des travaux portera sur la restauration des façades, de la tour et des tourelles. Le projet prévoit le nettoyage des murs pour éliminer la mousse et les végétaux accumulés au fil du temps, la réfection des joints pour renforcer l'étanchéité et la restauration des toitures et gouttières, dans le respect du style original. Ces interventions garantiront la pérennité de ce monument emblématique et permettront aux générations futures d'en admirer toute la splendeur.



L'ÉGLISE SAINT-CLÉMENT EST
L'UN DES ÉDIFICES RELIGIEUX
LES PLUS ANCIENS EN RÉGION
BRUXELLOISE



ERFGOED - OPENBARE GEBOUWEN

RESTAURATIE VAN DE SINT-CLEMENSKERK: BEHOUD VAN EEN ROMAANS JUWEL

In het kader van het behoud van haar erfgoed voerde de gemeente, in samenwerking met de Directie Cultuurpatrimonium en de Kerkfabriek in 2019 een renovatieproject uit aan de Sint-Clemenskerk. In dit juweel van Romeanse bouwstijl, een van de oudste religieuze gebouwen in de Brusselse regio, tref je nog steeds zijn middenschip en toren uit de 10^e en 11^e eeuw aan.

De eerste fase van de werkzaamheden was bedoeld om de funderingen tegen vocht te beschermen, terwijl de gasleidingen werden gerenoveerd en archeologisch onderzoek werd uitgevoerd. Zodra de muren droog waren, werden de schilderijen aan de binnenkant opgefrist, waardoor de kerk weer toegankelijk werd.

In de tweede fase van het werk worden de gevels, de kerktoeren en de torentjes gerestaureerd. Het project omvat het schoonmaken van de muren om mos en vegetatie te verwijderen die zich in de loop der tijd hebben opgehoopt, het repareren van de voegen om de waterdichtheid te verbeteren en het herstellen van de daken en goten in overeenstemming met de oorspronkelijke stijl. Deze werkzaamheden zullen ervoor zorgen dat dit emblematische monument lang meegaat en dat toekomstige generaties de pracht en praal ervan kunnen bewonderen.



DE SINT-
CLEMENSKERK
IS EEN VAN
DE OUDSTE
RELIGIEUZE
GEBOUWEN IN
DE BRUSSELSE
REGIO

JEAN ELSEN & ses Fils s.a.



4 VENTES ANNUELLES · MARS, JUIN, SEPTEMBRE, DÉCEMBRE
MONNAIES, MÉDAILLES & DÉCORATIONS · MONNAIES & LINGOTS d'OR

AVENUE DE TERVUEREN, 65
1040 BRUXELLES

TÉL. 02-734.63.56
FAX 02-735.77.78

www.elsen.eu
info@elsen.eu

**POINT
BIKES**
BIKES-ACCESSORIES-REPAIRS



VOTRE SPÉCIALISTE VÉLOS

Conseils – réparations et révisions – grand choix de vélos et accessoires

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 13h30 à 18h30.
Place Eugène Keym N°45 à 1170 Watermael-Boitsfort.

Tél : 02.539 10 22 – Mail : info@pointbikes.be
Découvrez nos vélos de stock : www.pointbikes.be

ROBERTO GANGINO

ARTISAN JOAILLIER



ATELIER DE FABRICATION, RÉPARATION ET TRANSFORMATION
NETTOYAGE ET POLISSAGE EXPRESS
RACHAT D'OR ET DIAMANT

**ACHAT
OR
DIAMANT
& BIJOUX**



GALERIE WATERMAEL SHOPPING KEYM

Place Eugène Keym 38 | 1170 Watermael-Boisfort | Tél. 02 503 20 65 | info@robertogangino.be

CPAS

PRISE DE FONCTION AU CPAS : UN NOUVEL ÉLAN POUR LA SOLIDARITÉ

Le Centre Public d'Action Sociale (CPAS) de Watermael-Boitsfort a entamé une nouvelle législature, marquée par la prestation de serment de son nouveau Président le lundi 10 février dernier, et l'installation du nouveau Conseil de l'Action Sociale.

Cette nouvelle équipe s'engage à honorer les missions de l'institution : garantir à chacun des conditions de vie dignes et respectueuses.

Le CPAS a pour vocation d'assurer l'accès aux droits sociaux, en adaptant son action aux besoins spécifiques des citoyens. Cela inclut, entre autres, l'octroi du revenu d'intégration, la prise en charge des frais de santé pour les personnes en situation de précarité, la médiation de dettes, ainsi que l'accès à l'énergie et à d'autres services essentiels. Chaque situation est évaluée individuellement afin de proposer des solutions concrètes et efficaces.

L'insertion socio-professionnelle constitue également un pilier fondamental de l'action menée. À travers un accompagnement personnalisé, le CPAS aide les citoyens à retrouver leur autonomie, à se former, et à accéder à un emploi.

En matière de soins, l'institution gère des établissements clés tels que la Résidence pour Seniors et le Centre de Soins de Jour. Elle assure aussi la gestion d'un lieu d'hébergement pour mineurs étrangers non accompagnés, d'une épicerie sociale et d'un restaurant de quartier.

Ces services sont accessibles à toute personne résidant sur le territoire communal.

Plus d'info ? CPAS de Watermael-Boitsfort -
Bd. du Souverain 68/8 - 0800.35.195 -
info@cpas1170.brussels - www.cpas1170.brussels

OCMW

INSTALLATIE VAN HET OCMW: EEN NIEUWE IMPULS VOOR SOLIDARITEIT

Het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn (OCMW) van Watermaal-Bosvoorde is begonnen aan een nieuw mandaat. Dit ging van start met de eedaflegging van zijn nieuwe voorzitter op maandag 10 februari en de installatie van de nieuwe Raad voor Maatschappelijk Welzijn.

Dit nieuwe team zet zich in voor de missies van de instelling: iedereen waardige en respectvolle levensomstandigheden garanderen.

De rol van het OCMW bestaat erin de toegang tot sociale rechten te garanderen door zijn acties aan te passen aan de specifieke behoeften van zijn burgers. Dit omvat onder andere het toekennen van een leefloon, het dekken van ziektekosten voor mensen in een moeilijke situatie, schuldbemiddeling en toegang tot energie en andere basisvoorzieningen. Elk geval wordt individueel beoordeeld om zo concrete oplossingen voor te stellen.

Socio-professionele integratie is eveneens een fundamentele pijler van ons werk. Via gepersonaliseerde ondersteuning helpt het OCMW mensen om opnieuw autonoom te worden, een opleiding te volgen en een baan te vinden.

Qua zorgverlening runt het OCMW belangrijke voorzieningen zoals de Residentie voor Senioren en het Dagverzorgingscentrum. Het runt ook een opvanghuis voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV), een sociale kruidenierswinkel en een buurtrestaurant.

Iedereen die in de gemeente woont kan van deze diensten gebruik maken.

Meer informatie? OCMW Watermaal-Bosvoorde -
Vorstlaan 68/8 - 0800.35.195 -
info@ocmw1170.brussels - www.ocmw1170.brussels



GARANTIR À CHACUN
DES CONDITIONS
DE VIE DIGNES ET
RESPECTUEUSES

IEDEREEN WAARDIGE
EN RESPECTVOLLE
LEVENSMOMSTANDIGHEDEN
GARANDEREN

Président / Voorzitter:

Tristan Roberti

Conseillers

de l'Action Sociale /

Adviseurs sociale actie:

Michel Kutendakana,
David Wautier,
Liesbet Nysen,
Stephan Saive,
Cloé Devalckeneer,
Roxane De Giey,
Julie Monchicourt,
Cécile Van Hecke,
Thomas Strouvens,
Mia Polet.

ENVIRONNEMENT

LE BIEN-ÊTRE ANIMAL : UNE PRÉOCCUPATION ÉTHIQUE ET RESPONSABLE

Du lucane cerf-volant, rare et majestueux, à la guêpe solitaire, discrète mais précieuse, en passant par le joyeux piaillage des oiseaux : la nature est peuplée de créatures aussi fascinantes qu'indispensables. Ensemble, elles forment le tissu vivant qui enrichit notre monde, rappelant combien la nature est belle... et fragile.

LE LUCANE SORT DU BOIS, OUVREZ L'ŒIL !

Connaissez-vous le plus grand coléoptère d'Europe ? Malgré son apparence intimidante, le lucane cerf-volant ne représente aucun danger pour l'homme. Le mâle, reconnaissable à ses grandes mandibules en forme de bois de cerf, est spectaculaire. Son vol lent, bruyant, presque vertical, évoque celui d'un petit hélicoptère. Ce géant discret passe plusieurs années dissimulé sous forme de larve, enfoui dans le bois en décomposition. Sa courte vie d'adulte, entre fin mai et début juillet, est principalement nocturne.

Espèce rare, protégée par l'Union européenne, il mérite toute notre attention. Préserver son habitat en évitant la destruction des souches et vieux arbres, est essentiel à sa survie et à la biodiversité. Dans notre commune, les cités-jardins offrent un refuge précieux pour ces coléoptères, favorisant leur présence et leur reproduction.

Dès le mois de mai, lorsque les conditions météorologiques seront favorables à l'observation de cette espèce, des panneaux informatifs et des pochoirs au sol seront installés pour vous orienter vers les points d'observation, soyez attentifs !



Ouvrez l'œil



LE CHANT DES OISEAUX : UNE SYMPHONIE À PROTÉGER !

Chaque printemps, arbres et haies se transforment en véritables maternités à ciel ouvert. Pour protéger les oiseaux durant la période de nidification, la Région de Bruxelles-Capitale interdit l'abattage et l'élagage du 1^{er} avril au 15 août. Ces abris naturels accueillent des dizaines d'espèces qui y construisent leurs nids, pondent et élèvent leurs petits.

En cas de nécessité absolue (arbre malade, danger imminent...), une dérogation peut être sollicitée auprès de Bruxelles Environnement, soit par courrier postal (avenue du Port 86C/3000 à 1000 Bruxelles), soit via la plateforme Irisbox.



QU'ILS VIVENT DANS NOS JARDINS, NOS FORÊTS OU NOS FOYERS, LES ANIMAUX NOUS RAPPELLENT QUE NOUS FAISONS PARTIE D'UN ÉCOSYSTÈME PLUS VASTE. OBSERVER, ACCUEILLIR, PROTÉGER : CHAQUE GESTE COMPTE. ENSEMBLE, PRENONS SOIN DE CETTE BIODIVERSITÉ, SI PROCHE DE NOUS

GUÊPES SOLITAIRES : SOUS LES PAVÉS, LA BIODIVERSITÉ

Peut-être les avez-vous déjà aperçues, peut-être les avez-vous confondues avec leurs cousines communes, ou peut-être même les craignez-vous ?

Le *Cerceris* des sables (ou *Cerceris arena-ria*), espèce la plus couramment observée en Région de Bruxelles-Capitale, est une guêpe solitaire, vivant et travaillant seule ! Ses terriers forment souvent de petites colonies, parfois facilement visibles sur les trottoirs sablonneux. À l'âge adulte, cette guêpe se nourrit de nectar et de pollen, butinant paisiblement les fleurs tout comme les abeilles. Ainsi, elle joue un rôle essentiel en tant qu'insecte pollinisateur. En revanche, ses larves adoptent un régime bien différent : carnivore ! La guêpe adulte chasse et capture des proies, souvent des insectes considérés comme nuisibles dans nos jardins, dont les larves se nourrissent.

Complètement inoffensive pour l'homme, utile au jardin, fascinante à observer, la guêpe solitaire est encore trop souvent mal perçue. En apprenant à mieux la connaître, nous pouvons apprendre à cohabiter harmonieusement avec elle.



Cerceris des sables

Van het zeldzame en majestueuze vliegend hert via de discrete maar waardevolle solitaire wesp tot het vrolijke getijlp van vogels: de natuur wordt bevolkt door wezens die even fascinerend als onmisbaar zijn. Samen vormen ze het levende weefsel dat onze wereld verrijkt en ons eraan herinnert hoe mooi... en kwetsbaar de natuur eigenlijk is.

HET VLEGEND HERT KOMT TEVOORSCHIJN - HOUD JE OGEN OPEN!

Ken jij de grootste kever van Europa? Ondanks zijn intimiderende uiterlijk vormt het vliegend hert geen gevaar voor mensen. Het mannetje, herkenbaar aan zijn grote geweevormige onderkaken, is spectaculair. Zijn langzame, luidruchtige, bijna verticale vlucht doet denken aan een kleine helikopter. Deze bescheiden reus brengt meerdere jaren als larve door, begraven in rottend hout. Zijn korte volwassen leven, tussen eind mei en begin juli, is voornamelijk nachtelijk.

Deze zeldzame soort, beschermd door de Europese Unie, verdient al onze aandacht. Het is belangrijk hun habitat in stand te houden en geen boomstronken en oude bomen te vernietigen. Dit is essentieel voor hun voortbestaan en voor de biodiversiteit. De tuinvijken in onze gemeente vormen een waardevol toevluchtsoord voor deze kever en moedigen zijn aanwezigheid en voortplanting aan.

Vanaf mei, wanneer de weersomstandigheden gunstig zijn om deze soort te observeren, worden er informatieborden en sjablonen op de grond geplaatst om je naar de observatiepunten te leiden, dus hou je ogen open!



VOGELZANG: EEN SYMFONIE DIE HET BESCHERMEN WAARD IS!

Elk voorjaar worden bomen en heggen omgetoverd tot kraamkamers in open lucht. Om de vogels te beschermen tijdens het broedseizoen verbiedt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het kappen en snoeien van 1 april tot 15 augustus. Deze natuurlijke schuilplaatsen bieden onderdak aan tientallen soorten die er hun nesten bouwen, hun eieren leggen en hun jongen grootbrengen.

In geval van absolute noodzaak (zieke bomen, dreigend gevaar, enz.) kan een uitzondering worden aangevraagd bij Leefmilieu Brussel. Dit kan per post (Havenlaan 86C/3000, 1000 Brussel) of via het Irisbox-platform.



SOLITAIRE WESPEN: BIODIVERSITEIT ONDER DE STRAATSTENEN

Misschien heb je ze al gespot, misschien heb je ze aanzien voor hun gewone neefjes, of misschien ben je er zelfs bang voor?

De *Cerceris* graafwesp (of *Cerceris arena-ria*), soort die het meest voorkomt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is een solitaire wesp die alleen leeft en werkt! Ze wordt ook gewone knoopwesp of grote snuittordoder genoemd. Haar holen vormen vaak kleine kolonies, die soms goed zichtbaar zijn op zanderige voetpaden. Als volwassen wesp voedt ze zich met nectar en stuifmeel, waarbij ze op vreedzame wijze bloemen zoekt zoals bijen. Op die manier speelt ze een essentiële rol als bestuivend insect. De larven hebben echter een heel ander dieet: het zijn vleeseters! De volwassen wesp jaagt en vangt prooien, vaak insecten die als ongedierte in onze tuinen worden beschouwd, waarmee de larven zich voeden.

Volledig ongevaarlijk voor mensen, nuttig in de tuin en fascinerend om te observeren, wordt de solitaire wesp nog te vaak verkeerd ingeschat. Door ze beter te leren kennen, kunnen we leren om harmonieus met ze samen te leven.



Cerceris des sables

OF ZE NU IN ONZE TUINEN, BOSSEN OF HUIZEN
LEVEN, DIEREN HERINNEREN ONS ERAAN DAT WE DEEL
UITMAKEN VAN EEN GROTER ECOSYSTEEM. OBSERVEREN,
VERWELKOMEN, BESCHERMEN: ELK GEBAAR TELT.
LATEN WE SAMEN ZORGEN VOOR DEZE BIODIVERSITEIT
DIE NABIJ ONS LEEFT

En mai : fais ce qu'il te plaît



**Relax et meubles en merisier de qualité supérieure
à prix tout tout doux.***



Modèle avec releveur



**321, Chaussée de Louvain
1932 Woluwé-St-Etienne**

Ouvert du lundi au samedi de 10h30. à 18h00 - fermé le dimanche
parking privé - tél : 02/771 15 11 - www.marie-beth.com

*voir conditions en magasin

MOBILIER D'ART & DÉCORATION
MARIE-BETH

MR - GM - LES ENGAGÉS



Cécile VAN HECKE
cvanhecke@wb1170.brussels



Gabriel PERSOONS
gpersoons@wb1170.brussels



Denis PHILIPPE
dphilippe@wb1170.brussels



Roxane DE GIEY
rdegiey@wb1170.brussels



Estelle MAEKELBERGH
emaekelbergh@wb1170.brussels



Lionel TOUWAIDE
ltouwaide@wb1170.brussels



Louis WUESTENBERGHS
lwuestenberghs@wb1170.brussels

ECOLO - GROEN



Olivier DELEUZE
odeleuze@wb1170.brussels



Joëlle VAN DEN BERG
Présidente du Conseil
Voorzitster van de Gemeenteraad
jvandenbergh@wb1170.brussels



Tristan ROBERTI
troberti@wb1170.brussels



Alain GEHENOT
agehenot@wb1170.brussels

PS - VOORUIT - CAUSE COMMUNE



Martin CASIER
mcasier@wb1170.brussels



Chloé GILLAIN
cgillain@wb1170.brussels



Cristian FABRIZI
cfabrizi@wb1170.brussels



Philippe DELCHAMBRE
pdelchambre@wb1170.brussels



Soulaïman OUARTASSI
souartassi@wb1170.brussels



Mina EL RHACHI
melrhachi@wb1170.brussels



Laura SQUARTINI
lsquartini@wb1170.brussels



Alexandre DERMINE
adermine@wb1170.brussels



Thomas GILLET
tgillet@wb1170.brussels



Laurent VAN STEENSEL
lvasteensel@wb1170.brussels



Dominique BUYENS
dbuyens@wb1170.brussels

DÉFI

Soyer Mamet

125 YEARS OF INSURANCE | FINANCE

VOTRE COURTIER À VOS CÔTÉS

LE **PACK IMMO,** UNE OFFRE EXCLUSIVE ?

**La tranquillité d'esprit pour votre immeuble !
Que vous soyez propriétaire ou syndic, protégez
votre bien immobilier avec une couverture
complète et des garanties sur mesure.**

SOYERMAMET.BE

Avenue de la Foresterie, 2 - 1170 Watermael-Boitsfort
02/511.41.00 - info@soyermamet.be




David Leisterh // **Bourgmestre / Burgemeester**

En charge de l'État civil, du Personnel, du SIPPT, du SEMJA, de la Tutelle CPAS, des Gardiens de la Paix / Sanctions administratives communales, et de l'Urbanisme / Aménagement du territoire
Burgelijke Stand, Personeel, IDPBW, DOAGM, Toezicht op het OCMW, Gemeenschapswachters / Administratieve boetes, en Stedenbouw / Ruimtelijke ordening

Maison communale - 1^{er} étage / **Gemeentehuis - 1^{ste} verdieping**
 place A. Gilsonplein 1 - T. 02.674.74.10 - dleisterh.bgm@wb1170.brussels


Hang Nguyen // **1^{er} échevine / 1^{ste} schepen**

En charge de la Diversité et de l'Égalité des chances, des Droits des femmes, de l'Enseignement-ATL, de la Petite Enfance, des Relations européennes, de l'Information, et de l'Informatique
Diversiteit, Gelijke kansen, Vrouwenrechten, Onderwijs-OVT, Vroege kindertjaren, Europese relaties, Informatie en Informatica

Maison communale - rez-de-chaussée / **Gemeentehuis - gelijkvloers**
 place A. Gilsonplein 1 - T. 02.674.74.02 - hnguyen@wb1170.brussels


Victor Wiard // **2^e échevin / 2^{de} schepen**

En charge des Sports et de la Santé, de la Vie sociale, y compris seniors et personnes en situation de handicap, et de la Vie économique, y compris Events
Sport en Gezondheid, Sociaal leven, inbegrepen senioren en mensen met een handicap, Economisch leven en Events

Maison Haute - rez-de-chaussée / **Hooghuis - gelijkvloers**
 place A. Gilsonplein 1 - T. 02.674.74.05 - vwiard@wb1170.brussels


Marie-Noëlle Stassart // **3^e échevine / 3^{de} schepen**

En charge de la Mobilité, de l'Environnement, de l'Hygiène, de la Transition, du Bien-Être animal, des Bâtiments publics, et de l'Énergie.

Mobiliteit, Leefmilieu, Hygiëne, Transitie, Dierenwelzijn, Openbare gebouwen en Energie

Maison Haute - 1^{er} étage / **Hooghuis - 1^{ste} verdieping**
 place A. Gilsonplein 2 - T. 02.674.74.06 - mstassart@wb1170.brussels


Jean-François de Le Hoye // **4^e échevin / 4^{de} schepen**

En charge des Finances, des Voiries, du Logement, de la Population, des Affaires juridiques, et des Cultes.
Financiën, Wegen, Huisvesting, Bevolking, Juridische zaken en Erediensten

Maison communale - rez-de-chaussée / **Gemeentehuis - gelijkvloers**
 place A. Gilsonplein 1 - T. 02.674.75.49 - jdelehoye@wb1170.brussels


Samantha Crunelle // **5^e échevine / 5^{de} schepen**

En charge de la Participation, de la Culture et du Patrimoine, y compris des bibliothèques, de la Solidarité internationale, de la Jeunesse, de la Prévention et de la Cohésion sociale.
Participatie, Cultuur en Patrimonium, inbegrepen de bibliotheken, Internationale solidariteit, Jeugd, Preventie en Sociale cohesie

Maison communale - rez-de-chaussée / **Gemeentehuis - gelijkvloers**
 place A. Gilsonplein 1 - T. 02.674.74.03 - scrunelle@wb1170.brussels


Charlotte Collet // **6^e échevine / 6^{de} schepen**

En charge des Espaces verts et de la Propreté publique.
Groene ruimten en Openbare netheid

Maison communale - rez-de-chaussée / **Gemeentehuis - gelijkvloers**
 place A. Gilsonplein 1 - T. 02.674.75.48 - ccollet@wb1170.brussels


Tristan Roberti // **Président du CPAS / Voorzitter van de OCMW**

boulevard du Souverain 68/8 Vorstlaan - T. 0800.35.195 - troberti@wb1170.brussels

Le Conseil communal se réunit, en règle générale, tous les troisièmes mardis du mois excepté en juillet et août, à la Maison communale, 1^{er} étage.

Les séances sont publiques et retransmises, à l'exception du huis-clos. Prochains conseils : le mardi 27/05 et le mardi 17/06 à 20h.

De Gemeenteraad vergadert in het algemeen iedere 3^e dinsdag van de maand behalve in juli en augustus, in het Gemeentehuis (1^e verdieping). Deze zittingen zijn openbaar, behalve de gesloten zitting als hij over personen beraadslaagt. Volgende gemeenteraden: dinsdag 27/05 en dinsdag 17/06 om 20u.



IL N'EST JAMAIS INTERDIT DE FAIRE MIEUX

Depuis que je suis devenu bourgmestre, je mesure chaque jour la chance que j'ai. Notre commune est magnifique mais il n'est jamais interdit de faire mieux.

Les défis sont nombreux, à commencer par celui des finances. Toutes les communes font face à des choix difficiles. En responsabilité, avec l'échevin Jean-François de Le Hoye, nous les prendrons.

En parallèle, notre commune doit être encore plus propre. Avec l'échevine Charlotte Collet les premiers changements s'opèrent sur le terrain. Mais le travail reste important. En at-

tendant, si vous constatez que votre rue est sale, n'hésitez pas à le signaler à : proprete@wb1170.brussels

La sécurité est également une priorité : notre commune est calme comparée aux autres mais il n'est pas interdit de faire mieux. Les auteurs des menaces avec arme du Delhaize Keym ont été arrêtés, grâce à la caméra et à l'heure où je vous écris, l'imbécile qui griffe les voitures près de La Futaie est activement recherché.

Il n'est pas non plus interdit de faire mieux en termes de dynamisme. Avec l'échevin Victor Wiard on a déjà mieux illuminé la place Wiener et on s'apprête à faire de même place Keym pour y prévoir une grande fête nationale. Aussi, on cherche activement un repreneur de l'ancienne Brasserie place Keym. Plusieurs visites ont eu lieu et j'ai espoir qu'un chouette commerçant y vienne vite !

En parallèle, deux guinguettes sont prévues place Wiener et les travaux de l'ancienne Fattoria démarrent en septembre pour y accueillir un magnifique nouvel établissement.

Je tiens aussi à remercier notre 1^{er} échevine Hang Nguyen pour son engagement pour nos écoles. Son idée d'école en immersion fait un tabac. Une langue, c'est un diplôme nous dit-elle, et elle a raison.

Merci aussi à nos partenaires de majorité pour l'excellent travail au CPAS, à la culture ou dans la gestion des bâtiments publics.

L'équipe est solide et la commune est belle mais il ne sera jamais interdit de faire mieux.

David Leisterh
Bourgmestre



RESTONS MOBILISÉS FACE À UNE ACTUALITÉ PRÉOCCUPANTE

L'actualité a de quoi nous préoccuper : à l'atrocité des guerres et la montée en puissance des logiques de « repli sur soi », s'ajoutent les décisions fédérales portant atteinte aux protections sociales et entraînant un important report des coûts financiers vers des communes déjà exsangues. L'absence de gouvernement bruxellois fait peser une incertitude lourde sur plusieurs secteurs et projets concrets (subsidés, logements, soutien au secteur associatif, etc.).

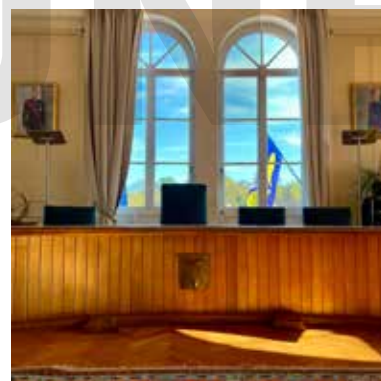
Malgré ce contexte difficile, nous, mandataires Ecolo-Groen de Watermael-Boitsfort,

restons plus que jamais mobilisés ! Nos priorités, reprises dans la Déclaration de politique générale qui sera diffusée prochainement, restent indéniablement la lutte contre le dérèglement climatique, le développement de nouvelles politiques environnementales, l'importance du bien-être et du bien vivre de chacun et le renforcement de la participation citoyenne.

Depuis le début de la législature, plusieurs projets ont déjà pu émerger ou sont en voie de l'être : nouveaux trottoirs du Berensheide, rénovation de la bibliothèque des Trois Til-leuls, renforcement des mesures en faveur du bien-être animal et de la biodiversité. Sans oublier la mise en œuvre de projets issus du Budget Participatif comme l'ajout de bancs publics, la construction d'un kiosque au square des Archiducs et l'amélioration des infrastructures sportives de l'Agora Georges Benoidt.

La Commune garantira également un soutien accru au CPAS pour lui permettre de poursuivre son projet d'agrandissement de la Résidence pour Seniors et d'accueillir tous ses bénéficiaires dans des conditions optimales. Malgré les conditions difficiles annoncées, nous poursuivrons dans les années à venir notre engagement pour que Watermael-Boitsfort reste le village en ville tant apprécié de ses habitants.

Marie-Noëlle Stassart,
Samantha Crunelle,
Tristan Roberti,
Joëlle van den Berg,
Olivier Deleuze,
Alain Gehenot,
Philippe Delchambre
et Cristian Fabrizi



ET SI ON REDONNAIT DU PEPS À LA COMMUNICATION COMMUNALE ?

La commune vous demande votre avis sur le journal communal. Franchement, on trouve que c'est une excellente idée ! Parce que ce petit 1170, on le feuillette tous par curiosité... mais il pourrait faire tellement plus.

Bien communiquer, ce n'est pas juste publier de jolies photos de rubans coupés ou multiplier les apparitions aux événements. Dans un monde où tout va très vite — et les fake news encore plus — un journal distribué dans près de 13.000 foyers, c'est une occasion en or de créer du lien.

Chez DéFI, on rêve d'un magazine qui relie les habitants et qui raconte la vie de Watermael-Boitsfort : nos commerces locaux, le portrait d'un habitant ou entrepreneur passionné, la fête de quartier qui rassemble, les projets qui avancent. Un journal plus vivant, plus proche, plus surprenant aussi : une rubrique pour les jeunes, de l'actu en BD, un sudoku ou des mots croisés pour l'emmener partout... et surtout, un espace où VOUS avez la parole.

Mais pour bien communiquer, il faut aussi de bons outils. Un site web clair, pratique, avec une rubrique "Que faire à W-B ?" qu'on consulte comme l'agenda d'un bon ami. Envie de faire du sport, d'aller à un concert, de participer à la vie du quartier ? Tout y serait.

Et si on allait plus loin ? Il est temps de mieux expliquer comment fonctionne la commune : où va l'argent, quelles décisions sont prises,

comment exercer vos droits pour poser des questions, interpeller, proposer... Parce qu'une commune, ce n'est pas un château : elle vous appartient. D'ailleurs, saviez-vous qu'il existe depuis peu le droit de pétition citoyenne ?

Cette consultation est une belle opportunité. En tant qu'élus, nous sommes vos relais : contactez-nous, interpellez-nous, suivez-nous sur les réseaux pour ne rien manquer.

Et puisqu'on parle de sondage... vous ne trouvez pas qu'il fait un peu frisquet à la piscine ? :-)

Vos élus :

Laura Squartini,
Alexandre Dermine,
Laurent van Steensel,
Dominique Buyens,
Stephan Saive



UNE COMMUNE SANS BUDGET, UNE COMMUNE SANS VISION ?

Avril 2025. Six mois après les élections communales, Watermael-Boitsfort n'a toujours pas de budget. Mais surtout, toujours aucune déclaration de politique générale. C'est le manque le plus criant — et inhabituel. Une majorité est censée se construire autour d'un projet. Ici, rien. Pas un mot sur les priorités. Pas d'engagements. Comme si les élections n'avaient servi à rien.

On a le sentiment que cette majorité s'est formée comme on additionne des sièges, pas des idées. Résultat : une coalition sans

colonne vertébrale, sans direction, sans souffle. Une majorité qui navigue à vue. Et cette absence de cap traduit un immobilisme préoccupant.

Certes, le contexte financier est difficile. Les communes sont étranglées par des mesures d'austérité du Gouvernement fédéral MR-Les Engagés-N-VA : explosion du coût des pensions, limitation du chômage... Ces « économies » coûteront très cher aux communes. Des économies de façade, que les citoyens et citoyennes finiront par payer. Mais avant, qui a décidé ces mesures ? Les mêmes partis qui gouvernent aujourd'hui Watermael-Boitsfort. Le MR et Les Engagés ne peuvent pas créer la crise là-haut et s'en plaindre ici. Gouverner, c'est assumer. Pas se plaindre de la difficulté qu'on a soi-même créée.

Ce que nous redoutons au PS, c'est qu'à défaut d'un projet, cette majorité sacrifie les

services aux habitants : soutien à la jeunesse, à la culture, au sport, à la solidarité... Tout ce qui fait le lien entre les gens. Ce serait inacceptable mais surtout profondément injuste et la démonstration que d'économies, il n'en est rien. À la fin, ce sont toujours les habitants qui en payent le prix.

Nous resterons vigilants et force de propositions. Car une commune ne peut pas avancer sans vision. Et parce que les habitantes et habitants méritent mieux qu'un pilotage automatique. Ils méritent un cap. Et du courage.

Vos élus
PS-Vooruit Cause Commune

**MAISON COMMUNALE
GEMEENTEHUIS**

pl. A. Gilson 1
A. Gilsonplein 1
T. 02.674.74.11

ACADÉMIE DE MUSIQUE

rue F. Ruytinx 31
T. 02.673.76.97

ACADÉMIE DES BEAUX-ARTS

pl. A. Payfa-Fosséprez 10
T. 02.673.76.92

ACCUEIL EXTRA-SCOLAIRE

allée Jacques Wiener 1-3-5
T. 02.674.75.27
extrascolaire@wb1170.brussels

**AGENCE LOCALE POUR
L'EMPLOI (ALE)**

**PLAATSELIJK WERKGELEGEN-
HEIDSAGENTSCHAP (PWA)**
rue du Pinson 127
Vinkstraat 127
T. 02.563.23.96 ou/of 97
ale@wb1170.brussels

ANTENNE SCOLAIRE

rue des Garennes 127
T. 02.732.36.65
antennescolaire@wb1170.brussels

**BIBLIOTHÈQUES
ET LUDOTHÈQUE**

Section adultes
rue des Trois Tilleuls 32,
T. 02.672.95.61
et/ou Espace Delvaux,
rue Gratès 3, (3^e étage) -
T. 02.663.85.61

Section jeunesse et ludothèque

Espace Delvaux,
rue Gratès 3 (1^{er} et 2^e étage),
T. 02.663.85.63 (bibliothèque
Jeunesse)
T. 02.663.85.62 (ludothèque)

**BIBLIOTHEEK –
POB ROZENBERG**

Hoofdbibliotheek :
Thomsonlaan 3
T. 02.675.33.79

Uileenpost : Delleurlaan 41

**CEFAS (cellule de prévention des
conflits et violences intrafamiliales
ou interpersonnelles)**

pl. A. Payfa-Fosséprez 12
T. 02.660.96.84
prevention@wb1170.brussels

CPAS / OCMW

Administration centrale :
bvd. du Souverain 68/8
Centrale administratie :
Vorstlaan 68/8
T. 0800.35.195
Résidence pour Seniors :
Avenue des Hannetons 50
Residentie voor Senioren:
Meikeverslaan 50
T. 02.663.08.00

CCCA / GAVS

T. 02.674.74.71
cccawbgavs@wb1170.brussels

**CULTURE
CULTUUR**

pl. A. Gilson 6
A. Gilsonplein 6
T. 02.674.75.07 – 02.674.74.63
culture@wb1170.brussels
cultuur@wb1170.brussels

ENSEIGNEMENT**ONDERWIJS**

pl. A. Gilson 6 – 1^{er} étage
A. Gilsonplein 6 – 1^e verd.
T. : 02.674.74.60 – 61
enseignement@wb1170.brussels

ENVIRONNEMENT - MOBILITÉ**LEEFMILIEU - MOBILITEIT**

Maison Haute, 1^{er} étage
Hooghuis, 1^e verd.
T. 02.674.74.32
environnement@wb1170.brussels
mobilite@wb1170.brussels
leefmilieu@wb1170.brussels
mobiliteit@wb1170.brussels

ESPACE MÉMOIRE**CENTRUM VOOR LOKALE
GESCHIEDENIS**

drève du Duc 2
Hertogendreef 2
tilia@wb1170.brussels

ÉTAT CIVIL**BURGERLIJKE STAND**

Maison communale -
rez-de-chaussée
Gelijkvloers Gemeentehuis
T. 02.674.74.15
etat.civil@wb1170.brussels
burger.stand@wb1170.brussels

FINANCES – TAXES**FINANCIËN – BELASTINGEN**

Maison Haute 2^e étage
Hooghuis, 2^e verdieping
T. 02.674.74.45
finances@wb1170.brussels
financien@wb1170.brussels

JEUNESSE / JEUGD

allée J. Wiener 1-3-5
J. Wienerdreef 1-3-5
T. 02.674.75.22
jeunesse@wb1170.brussels
jeugd@wb1170.brussels

LOGEMENT – RÉGIE FONCIÈRE**HUISVESTING – GROND****BEDRIJF**

rue de l'Hospice communal 1,
Gemeentelijk Godhuisstrat 1
T. 02.674.74.37
regie.fonciere@wb1170.brussels
grondbedrijf@wb1170.brussels

MAISON DE QUARTIER**DU DRIES**

Dries 38
T. 02.660.71.05
mqdries@wb1170.brussels

MAISON DE QUARTIER**DES CITÉS-JARDINS**

Place Joseph Wauters, 7
T. 02.733.02.67
lescitesjardins@wb1170.brussels

**MAISON DE L'EMPLOI
JOBHUIS**

rue du Pinson 127
T. 02.563.22.93-94 (conseil
emploi) ou T. 02.563.22.91-92
(inscription – attestation)
Vinkstraat 127
T. 02.563.22.90

MAISON DES JEUNES

pl. Wiener 2
T. 0491.71.91.25
mj.wb.infos@gmail.com

PARTICIPATION**PARTICIPATIE**

Maison communale -
rez-de-chaussée
Gelijkvloers Gemeentehuis
T. 02.674.75.36
participation@wb1170.brussels
participatie@wb1170.brussels

PISCINE CALYPSO**ZWEMBAD CALYPSO**

av. L. Wiener 60
L. Wienerlaan 60
T. 02.675.48.99
www.calyпсо2000.be

POLICE**POLITIE**

rue des Tritomas 7
Tritomasstraat 7
info@police5342.irisnet.be

Urgences / Spoeddienst:**101 ou/of 112****T. 02.5 639.639****Pompiers / Brandweer
112****POPULATION****BEVOLKING**

Maison communale,
rez-de-chaussée
Gelijkvloers Gemeentehuis
T. 02.674.74.22
population@wb1170.brussels
bevolking@wb1170.brussels

**PRÉVENTION ET COHÉSION
SOCIALE**

pl. A. Payfa-Fosséprez 12
T. 02.675.71.30
prevention1170@wb1170.brussels

PROPRETÉ PUBLIQUE**OPENBARE NETHEID**

T. 02.674.74.78
proprete@wb1170.brussels
netheid@wb1170.brussels

RELATIONS EUROPÉENNES**VERBROEDERING EN TOERISM**

drève du Duc 2
Hertogendreef 2
T. 02.674.75.77
jumelage@wb1170.brussels
verboderingen@wb1170.
brussels

SECRÉTARIAT COMMUNAL**GEMEENTELIJK SECRETARIAAT**

Maison communale, 1^{er} étage
Gemeentehuis, 1^e verd.
T. 02.674.75.81
secretariat@wb1170.brussels
secretariaat@wb1170.brussels

SPORTS / SANTÉ**SPORT / GEZONDHEID**

pl. A. Gilson 6
A. Gilsonplein 6
T. 02.674.74.72
sports@wb1170.brussels
sante@wb1170.brussels
gezondheid@wb1170.brussels

SOLIDARITÉ INTERNATIONALE**INTERNATIONALE****SOLIDARITEIT**

pl. A. Gilson 6
A. Gilsonplein 6
T. 02.674.74.63 - 02.674.75.07
culture@wb1170.brussels
cultuur@wb1170.brussels

TRANSITION / TRANSITIE

Maison Haute
Hooghuis
T. 02.674.75.80
transition@wb1170.brussels
transitie@wb1170.brussels

TRAVAUX PUBLICS**OPENBARE WERKEN**

Maison Haute, 3^e étage
Hooghuis, 3^e verd.
T. 02.674.74.08
travaux.publics@wb1170.brussels
openbare.werken@wb1170.brussels

URBANISME**STEDENBOUW**

Maison Haute, 1^{er} étage
Hooghuis, 1^e verd.
T. 02.674.74.32
urbanisme@wb1170.brussels
stedenbouw@wb1170.brussels

LA VÉNERIE (centre culturel)

La Vénérie / Espace Delvaux
rue Gratès 3
T. 02.663.85.50
La Vénérie / Écuries
pl. A. Gilson 3
T. 02.663.13.50
www.lavenerie.be

VIE ÉCONOMIQUE**ECONOMISCH LEVEN**

drève du Duc 2
Hertogendreef 2
T. 02.674.74.26 - 02.674.75.77
commerce@wb1170.brussels
handel@wb1170.brussels

VIE SOCIALE**SOCIAAL LEVEN**

allée J. Wiener 3
J. Wienerdreef 3
T. 02.676.16.22
vie.sociale@wb1170.brussels
sociaal.leven@wb1170.brussels

ASBL VIVRE CHEZ SOI**(repas et aide à domicile)**

drève des Weigélias 36
T. 02.660.58.71

GEMEENSCHAPSCENTRUM**WABO**

Delleurlaan 39-43
T. 02.675.40.10
wabo@vgc.be



**We
Invest**

Votre agence immo'

02 342 99 97

bruxelles.sud@weinvest.be

Real Lab devient **We Invest** *Bruxelles-Sud*

Après 8 ans sous le nom du Real Lab, une nouvelle aventure commence, toujours avec la même passion : vous accompagner !

Vente ?

Location ?

Nous vous accompagnons de A à Z, avec une approche personnalisée



VOTRE QUARTIER A LA COTE.

La valeur de votre bien aussi !
Estimez le prix de votre maison
gratuitement et sans engagement





CHÂSSIS



STORES



VOLETS



SCREENS



TENTES SOLAIRES



PERGOLAS



BRISE SOLEIL



PORTES



PORTES DE GARAGE



VELUX



MOUSTIQUAIRES



MOTORISATION

Découvrez nos promotions sur www.decowindow.be - Nouveau showroom 500m²

Service de mesurage, placement, réparation et motorisation de produits existants

Leuvensesteenweg 526
1930 Zaventem

Devis gratuit

☎ 02/767.44.69

✉ info@decowindow.be